ԺԲ. ՏԱՐԻ 3434 — (Ն. Տ.) 6 ՕԳՈՍՏՈՍ 1895 — 25 ՅՈՒԼԻՍ 1895 — 15 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1313 — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ԲԱՆ ԵՒ ԴՊՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ

Դալաթիա, Կ. Պոլիս

ادارهسنه آره‌وك غزته‌سی غلطه‌ده در

Direction du journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

Քաղաքական եւ Ընդհանուր

20 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար	Տարեկան	դահեկան արժէք	150
» »	Վեցամսեայ	» »	75
» »	Եռամսեայ	» »	40
Օտար երկիրներ	Տարեկան	Ֆրանկ	56
	Եռամսեայ	»	28
	Տարեկան Օսմ. Ոսկի		2
	Դուռէ		50

Les annonces sont reçues AUX BUREAUX DU JOURNAL

ՏՈՒՏՈՒԽԵԱՆ

Հին աշխատակից մը և գաւառացի դրագէտ մին էր Յարութիւն Տուտուխեան որուն մահուան լուրը հասաւ Բաղէշէն։ Յուլիս 9ին մեռեր է, հապիւ քառասուն տարեկան, երեք յաջորդ օրուան հիւանդութենէ մը ետք։ Իր կեանքին տասնըհինգ տարիները անցուցած էր ուսուցչութեամբ, մեծ մասով գաւառներու մէջ, ուր սերունդներ կըրթած է ոչ միայն ուսումնականապէս, այլ և բարոյապէս, իր մաքուր վարքուբարքովը, իր պարզ ու անշահախնդիր բնաւորութիւնովը, իր վեհոգի զգացումներովը։ Այս տեղ,քի եր պիտի յիշեն իր անունը,անոնք միայն որ մեռէն ճանչցած են զինքը կամ ատեն ատեն կը կարդային իր յօդուածները։ բայց իր բնաւաւոր մէջ շատ ծանօթ էր ու ժողովրդեան սիրելի, ասոր ապացոյց է երկու հազար հոգիի բազմութիւնը որ ներկայ գտնուեր է յուղարկաւորութեան և աղօթ։ դամբանականները որ խօսուեր են իր պաշտօնակիցներուն ինչպէս նաեւ հայ ընդհանրական ուսուցչի մը և ամերիկացի միսիոնարի մը կողմէ։

Գաւառացի պարկեշտ, աշխատասէր ու — ի՞նչ հարկ ծածկել — աղքատ դասատիարակի տիպար մին էր Տուտուխեան։ իր ապրելու եղանակովը, իր խօսուածքովը, իր գրուածներովը գէլխովին հակառակ էր այն դասակարգին որ կէս-գաւառացի ու կէս-քաղքենի սովորութիւններն իրար խառնած՝ ոչ մէկին ու ոչ միւսին մէջ չի կրնար գնել կատարելութիւն ու ձիծաղելի կը դառնայ շատ անգամ։ Բնիկ Խուլթիկ գիւղացի, մինչեւ հոգը կը պաշտէր իր ծննդավայր աւանը, որուն կը նուիրէր իր գրական աշխատութիւնները։ առաջներ Խուլթիկի, գաւառաբարբառ Խուլթիկի, պատկերներ ու պատմութիւններ Խուլթիկի կեանքէն։ ասոնք էին իր սիրելագոյն նիւթերը որոնց աւանդապահն կը մնան Ա.Է.Ի ու Մ.Է.ի երեսներ էջերը։ Վերջին տարիներս շատ քիչ կը գրէր, այն ալ թղթակցութեան ձեւին տակ։ Իր մահուան առիթով կիմանանք թէ ձեռնթափութիւն մը չէր այս։ ընդհակառակը, իր ուսուցչական պաշտօնին ազատ թողած ժամերը կը նուիրեր օտար լեզուներու ուսումնասիրութեան, մասնաւորապէս գերմաներէնի ու անգլիարէնի, բաւական շէր սեպեր իր մայրենի հին ու նոր լեզուներուն կատարեալ հմտութիւնը և ֆրանսերէնի քիչ շատ ծանօթութիւնը զոր ունէր։ նոր լեզուներ ու նոր գիտութիւններ սորվելու տենչը և իր յոգնել չի գիտցող աշխատասիրութիւնը իրարու միացած, կը պարտադրեն՝ յանձին այդ գեղջուկ դաստիարակին՝ ճշմարտապէս հրմուռ ուսուցիչ մը։ և հոս էր մանաւանդ իր արժանիքը, որ իր գիւղին անկիւնը, իր հաւնստ կենցաղին մէջ, միշտ կուզէր սորվիլ, զարգանալ, յառաջդիմել։ Քանիներ գիտենք որ անգամ մը գաւառային դպրոցի մը տնօրէն կամ ուսուցիչ կարգուելէ ետք, ալ կը մոռնան թէ ինչքան բան սորվելու պէտք ունին և գիտցածներն միայն կը յիշեն անով չառանալով, որոնք երբ Պոլիս դառնան, մոռացումի պէս բան մը կը կեղծեն իրենց թողած միջնորտին։ Տուտուխեան ոչ մէկն ունէր այս թերութիւններէն։ փոխարար բան մը կայ իրեն և իր նմաններուն գրական գործունէութեան մէջ զոր կը միացուցեն ուսուցչութեան հետ։ Գաւառացի գրողներու վրայ խօսած ենք երբեմն, ինչն անոնցմէ էր ու լաւագոյններէն։ սիրահար մը այն դպրոցին, որ իր բընական գեղեցիկ ոճը չի խանգարեր եւրոպական ձգտումներով, որուն գերուածքները, ըլլան հէգեմոն, նկարագրութիւն կամ աւանդութիւն, միշտ կը պահեն համն ու հոտը գեղեցիկ հընոյժիութիւններու։ բարեյիշատակ Սըրուանձտեանցէն ետք, որ պետն էր այդ գրական դպրոցին, խեղճ Տուտուխեանն ալ հոգին կը յանձնենք, իրմէ պահելով միայն իր պարզ ու ինքնատիպ գրուածները, թերթերու, հանդէսներու մէջ ցրուած որոնք օր մը կրնան ծառայել մատնագէտի մը և ուսումնասիրողի մը ժամանակակից տոհմային գրուածքներու արժէքը ճանչցուցնել յաջորդ սերունդներուն։ Տ.

ՎԱՐՔԷ ԵՒ ՊԱՏԻԺ

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆԱՑ

Վարեմի ուսուցիչ մը, նախկին աշակերտ Վենետիկի Ռոփա էլեան վարժարանին, իր երեսնամեայ դասախօսութեանց փորձառութեամբ մէկտա մը գտեր ու գործադրեր է, դպրոցական աշակերտներուն մեղմ՝ այլ ազդեցիկ պատիժներ։ և նոյնքան ազդեցիկ վարձատրութիւններ տնօրէնելու համար, զոր յօդուածի մը մէջ ամփոփած մեզ կուղղէ։ Կրթական հարցերով զբաղողներուն ու դպրոցի վարիչներուն համար շահեկանութենէ զուրկ չի կրնար ըլլալ այս դրութեան գիտակցութիւնը։ Ասարկ առաջի մասը որ կը պատկան դպրոցականներուն ահմանաւելիք վարձատրութեան։

Որ և է վիճակի և որ և է սեռի և հասակի՝ բնական և յատուկ է վարձատրութեան բաղձանք ունենալը, յորմէ դրկուելը՝ կերպով մը մարդուս մեծ պատիժ, և այս աւելի աշակերտաց համար որոց մեծագոյն մասը անփորձ և ապագային չի կընալով նշմարել։ աւելի վարձատրուելու և բարի անուն ու համբաւ մ'ունենալու համար կ'աշխատին քան թէ իրենց ապագայ բարիքը խորհելով։ մանաւանդ հաւուստ գերդաստանաց պատանիք։ կը հետեւի ուստի որ ասոնք դպրոց իւր ուսումնասէր աշակերտաց վարձք՝ և ծուլից ու անհնազանդներու համար՝ պատիժն անհրաժեշտ ունենայ, և այս միմիայն յուզութիւն, յոգնատ և ի յառաջադիմութիւն և նաեւ մանաւանդ մեծ առիթ մրցման որն որ հակայաքայլ յառաջ կը տանի աշակերտը և կը հանգստացուցէ ուսուցիչը և կ'երջանկացնէ՝ նոցա բարի մրցումը տեսնելով, եթէ ոչ՝ յոյժ ծանր և տարտկալի կ'ըլլայ իրենց պաշտօնը, և շատ անգամ իսկ տեսուչը յուսահատած յաշակերտաց արդիւնք մը քաղելէ Ի հարաւ մը ձեռք բերելէ նախամեծար կը համարին գոցել դպրոցին։ բան թէ դժգոհութեանց ձայներու խուլ հոսած՝ զայն յառաջ տանել։ Արդ տեսանենք թէ ի՞նչ կերպ պէտք է լինին վարձք և պատիժ։ Այս մասին իմ վարած ոճս հետագայն եղած է։ Նախ՝ իւրաքանչիւր աշակերտ՝ ամենօրեայ բարի վարուց, ուսմանց և լեզուաց համար մէյմէկ ձեռատետր ունենայ՝ իւրաքանչիւր օրուան առած բարի վարուց, ուսմանց և լեզուաց նիշերը դրուելու և ժամանակ ժամանակ ոմանց համար ըլլալիք դիտողութիւնք։ Յիշեալ ձեռատետրը աշակերտք պարտաւորեալ էին ամեն երեկոյ տեղերին տանիլ ծնողաց ցուցնելու՝ որոնք եթէ ազգարարելիք բան մ'ունենային՝ իրենց որդւոյ բարւոյ մասին՝ կը նշանակէին անոր մէջ։ Երկրորդ օրը՝ իւրաքանչիւր աշակերտ տիպուած էր զայն իւր ուսուցչին բերել, և եթէ անոր մէջ գանգատանաց բան մը լինէր՝ նախ կը խրատուէր, երկրորդ անգամ կը յանդիմանուէր և երրորդին կը պատժուէր տեսակ տեսակ պատիժներով՝ որոնց վրայ ի տարեւ պիտի խօսուի։ Բաց ասկէ մասնաւոր տեսրի մը մէջ կը նշանակուէին իւրաքանչիւր աշակերտին ամենօրեայ բարի վարուց, ուսմանց և լեզուաց համար առած նիշերը՝ որոց գումարը ամեն ամսոյ վերջը կը գումարուէին և ըստ առաւելութեան նիշերուն կը դասակարգուէին և իւրաքանչիւրին քանի երրորդ ըլլալն առանձին տեսրի մ. մէջ կը նշանակուէր և տարւոյն վերջը ըրած քննութեան միջոցին քանի երրորդ ըլլալն ալ վրան աւելցնելով՝ իւրաքանչիւր դասուց, լեզուաց և բարի վարուց մէջ՝ սա կ'ըլլայ առաջին որոյ նիշերուն գումարը աւելի էր և միւսն՝ երկրորդ և այսպէս հետզհետէ ըստ առաւելութեան. այնպէս որ ոչ աթ ի ծնողաց և յաշակերտաց գանգատ կրնայ ընել իրեն որոյ ուրիշներէ աւելի յուսադէմ գանուելուն համար։ Դարձեալ ի խրախոյս և ի բարի նախանձ՝ տասնվեն գտնուող աշակերտ՝ դասարանի մէջ ուսուցչին ալ կողմէ կը նստէր առաջին նստարանի վրայ և ապա երկրորդը և երրորդը և այն ըստ իրենց կարգին, այնպէս որ դրեթէ ներս եկած ամէն մարդ նոյնպէս առանց հարցուփորձի և քննութեան կը տեսնէր ակներեւ իւրաքանչիւր աշակերտին նոյն ամսուան մէջ բանի երրորդն ըլլալը, որովհետեւ ամեն ամիս այս կերպով կը դասակարգուէին նաեւ ի դասարան։ Արդարեւ այս ոճով աշակերտք՝ յանձնարարութիւնէն մինչեւ այնպիսի բարի նախանձ մը կուսենային որով քնաւ ծանրութիւն և տաղտկութիւն չէին պատճառեր որ և է ուսուցչի և հակողի և ոչ իսկ կը գանգատէին և կը դժգոհանային՝ երբ ամեն ամսագլուխ իւրաքանչիւրին առած ամենալաւ 5 միւսը և ապա 4 միւսը գումարած և 3 առած ստորին մուտն համար՝ մէկ, երկուք առած նիշին համար՝ երկու և մէկ առածին համար՝ երեք և զրոյի համար՝ հինգ միւս կը պակեցնէի և ապա բոլոր գումարը 5ի վրայ բաժնելով՝ ելած քանորդին համեմատ քաջ բաւուած դպրոցական դրամաթուղթը կը բաժնէի իւրաքանչիւրին և պարտական մնացողն կը պահանջէի ունեցած պարտքը լրացնել՝ արդէն իւր շահած փոխերովը և եթէ չունենար՝ առանձին տեսրի մը մէջ կը նշանուեր նորա պարտքը՝ երկրորդ, երրորդ կամ ոմանց մէջ հաւուցանելու համար։ Այս փոխի, գոյզզոյն, փոքր քառակուսի թղթերէն՝ որոնց վրայ միայն փոխ բառը գրուած էր, ոմանք մէկոնց, ոմանք երեքոնց, ոմանք հինգոնց, տասնոց քսանհինգոնց։ յիսուններոց և հարիւրոնց էին, որոնցմով ամեն ամի՝ իւրաքանչիւր աշակերտ իրեն ունեցած փոխին համեմատ պատկեր, տեսր, տեսակ տեսակ գրիչ, մատիտ և գիրք կ'առնէր՝ որոնց գիները արդէն որոշուած էին իրենց արժողութեան համեմատ։ Եթէ ընդհակառակն յաշակերտաց ոմանք՝ իրենց ծուլութեան պատճառաւ՝ 100 փոխէն աւելի պէտք ունենային, անոնք իսկ իրենց պատիժը կը կրէին ունեցած պարտքերնուն համեմատ։ Աշակերտք՝ այս քաջիրը իրարու չի բաշխելու և չի ծախելու համար իւրաքանչիւր աշակերտին ունեցած քաջիրուն հաշիւը զատ զատ կը բանուէր, ինչպէս վաճառական մի՝ տեսր մայր հաշուին՝ իւրաքանչիւր անձանց պարտք և պահանջը։

ՄԿՐՏԻՉ ՌՈՖՖԱԷԼԵԱՆ

Տրապիզոն

ՍԽԱԼ ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի օրուան Հայբէնէթի մէջ կարդացիք արձակուրդի ատիւ տպաւորութիւններն չորս ուսուցիչներու որք այցելած են Պոլսոյ այլ և այլ թաղային վարժարաններն։ այս այցելութեանց առիթներն ուղած են տալ Բերայի վարժարաններուն և Արուեստանոցին, բայց իրենց դէմ դժգոհութիւններ ու արգելքներ յարուցուած ըլլալուն, հեգնական բառերով կը բացատրեն իրենց տպաւորութիւնը զոր իրենց «պատ. արուեստակից էֆէնտին» թողած է իրենց վրայ։

Այս խնդրոյն ատիւ Հայբէնէթի մէջ ալ սակէ առաջ Արուեստանոցին խօսքագրով խմբագրականի մը մէջ «բաւական ճիշդ» տեղեկութիւններ եղած էին մեզ դէմ մեր ասողներուն չի լրացուցած յօդուածներ պատրաստելու համար։ Ինչ որ ալ եղ ուզա կը տարբերի յայտնել մեր այդպիսի եղած է միշտ յանկարելի գրառանց մէջ արտայայտելի ճշմարտութիւնները։ Մենք միշտ ամենայն ուրախութեամբ կը գրանենք։ հակառակ պարագային մէջ կատարեալ անտարբերութենէ մը զատ բան մը չկրնար ըլլալ։

Եւ հիմա՝ արդէն զարմանք կը դիտուի որ երկու ուսուցիչներ դարձեալ կը ներկայանան բացատրելու համար ու կը տեսնեն զմեզ ատի վրայ պատասխանելի ըլլալ։ Ի՞նչպիսի ուր նոյն օր Հոգաբարձութեան ներկայացեալ Տօրպատէրի վարժարանին աշակերտաց հանդէսը պիտի կատարուէր։ կը հարցնեն թէ հինգշաբթի օր չի խոստացա՞ք ընդունիլ զմեզ։ Բայց կը պատասխանենք, դուք հաւատիւն տուիք մեր առաջարկութեան, կարծելով մեկեցեալ, անհակադրելի է մեզ ձեր ընդունելութիւն։ Եթէ, կը շարունակենք, կուզէք զպրոցներուն ախտաւորութիւնները տեսնել և գաղափար կազմել անոնց արդիւնքի մասին, ահաւասիկ քննութեանց ժամանակացոյցը ձեր աչքին առջեւ է։ մասնաւոր հրաւէրներ չըլան։ բայց զձեզ կը հրաւիրեմ ամեն օր ամեն ժամ գալ և ներկայ գտնուիլ, այս բանական չէ՞։» Պատ. ուսուցիչները ժամանակացոյցն աչքէ անցընելէ յետոյ կը մեկնին և մեզ մտն ալ զիրենք յանձնարարող լրագրին մէջ կերեւին...

Իրենց բոլոր խօսքերուն և առաջին հանդիպած տեղերին բաներուն ի պատասխանի ասիկա շատ իսկ կը համարինք, միայն կուզինք աւելցնել թէ իրենց չը ճանչցած մէկ պաշտօնակցին անձին և գործին վրայ խօսելու առնն պատշաճ է հեգնութիւններ ընել։

Ընդհ. Տնօրէնութիւն
Ազգ. Վարժարանաց Բերայի

ՄԱՅԿԸ ԱՌԻՒԾՆԵՐՈՒ ԵՒ ՎԱԳՐԵՐՈՒ ՀԵՏ

Ամերիկա ի ծանօթ բնակչէ մը Տաքթ. Կրինվարտ ուզեր է լուսաբանել յոյժ չահեկան խնդիր մը, թէ առիւծները, վագրերն ու փիղերը բնազդական ատելութիւն կը զգան երբ տեսնան մուկ մը։ Պառնըմ և Պէյլլէ կարեւոր դառապեղին տնօրէններն արտօնած էին իրեն ձեռնարկել այս փորձին՝ իրենց գազանոցներուն վրայ։ Ամերիկեան լրագիր մը հետեւեալ տեղեկութիւններ կը հաղորդէ այս մասին։

Առաջուց վանդակներուն արտաքին կողմը պատած էին մեքենական հիւսուածքով մը, որպէս զի գազանները քով ձգուելիք մուկերը չփախչին։ Տաքթոր Կրինվարտ նախ առիւծներէն սկսաւ։ Վեց արու և էգ առիւծներ պարունակող վանդակի մը մէջ փոքր մուկ մը թող տուաւ։ Անասնին հոգիս գեղեցիկ դպած էր, վայրի գազանները, սովորութիւն մանչելով, ամեն կողմ ցասեցին, ջանալով փախչիլ և սատակապէս ցնցելով վանդակները։

Սակայն, վայրկեան մը ետքը հանդարտեցան քիչ մը և այն ատեն մատակ առիւծ մը, իր ընկերներէն աւելի յանդուգն, զգուշօրէն մօտեցաւ մուկին՝ զայն հոտաբերելու համար։ Առաջինին՝ առիւծներուն չափ սարսափելի, անուշտ յարձակում մը կարծելով, խածաւ առիւծին ցուցը, որով գազանը ցաւի մռնչիւն մը արձակեց։ Անմիջապէս, դժոխային պարն սկսաւ նորէն աւելի սատիկ և այն ատեն դարձեցաւ երբ մուկը դուրս հանեցին։

Մատակայ վանդակի մը մէջ կը գտնուէր բարի մը ամէն ի վեր բռնուած լրար մը որ անգամագ ու չար բնաւորութիւն մը ունէր։ Տաքթոր Կրինվարտ հանարակ մուկ մը նետեց անոր քով։ Այս ի՞նչ ... առանց զրգռելու վագրին ... մը, որ ի՞նչ հանարակ զանիկա տեսնելուն ... մը ապատանած էր, գազանին վրայ ցատքեց ու խածաւ անոր վիզը։ Վագրը, լոյս սոնամի մը ազդեցութեան ներքեւ, կ'ատուր, ծայրայեղ կերպով մռնչին, վանդակին մէկ ծայրէն միւսը՝ երբ տեսնէր որ մուկն իր վրայ պիտի յարձակէր։ Ամերիկացիները խածաւ վանդակին երկաթները, ջանալով բրցունել գանոնք և ճամբայ մը բանալ իր ոգորմելի թշնամիին մէկ ուրիշ յարձակումէն գերծ մնալու համար։ Ասիկա տեւեց այնքան ժամանակ որքան որ մուկը մեռաց վագրին դէմը։ կենդանիին գեղագրգռումը կէս ժամ մը ալ քշեց։

Գառապեղն ասկից զատ ունէր շատ կատաղատիւծներ, գայլեր և բորենիներ։ Ասոնց վանդակներուն մէջ իրարու հետեւէ մուկեր ձգեցին։ Կառաւծիւծները, դեռ չարժում մը ընելու ժամանակ չունեցած, անոնց վրայ յարձակեցան ու մեռուցին։ Գայլերն ու բորենիները նոյնն ըրին և չի վարանեցան լափելու իրենց զոհերը։ բայց այս կենդանիներէն ոչ մէկը գայրոյթ կամ սարսափ արտայայտեց։ Քանիցս փորձը վերսկսաւ, և ամեն անգամ նոյն արդիւնքն առաջ եկաւ։ Ամենքն ալ այս փոքր անասնիկներուն ներկայութիւնը կը նկատէին իրենց երկինքէն իսկած պատառ մը որ իրենց կը ներկայանար և այսպէս կ'աւելցուցեր իրենց ճաշացուցակը։

ԹԵՐԹՕՆ ՊԱՐԵՒԵԼԻԻ (38)

ԺԻՒԼ ՏԸ ԿԱՍԹԻՆ

ԲՕԼԻՆ ՏԸ ՄԵՐԻԱՆ

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

—Ըսէ նայինք. ի՞նչ կը զլաք...

—Ագէկ մը չեմ գիտեր։

—Լեզուինդ հանեցէք։

Կեղծ փերիզային երկնցուց լեզուն, հրէական լեզու մը, հաց եփելու թիի մը պէս երկար, անանկ ծայրաչարժ կերպով մը որ յուրջն եղողները քրքիջ մը արձակեցին։

Տաքթորը միայն խիստ մնաց։

—Լեզուն ագէկ է, բաւ։

Հանեց ժամացոյցը, բազկերեակին զարկերը համրեց ու մտմտաց.

—Օ՛հ, այս անգամ չպիտի մեռնիք։ Տենդ իսկ չունիք... պարզապէս ունիք։

—Ոչ շատ։

—Արդարեւ ծամուած թուղթի երեւոյթ մը ունիք... պէտք է որ անանիք... կը խմէք։

—Քիչ մը։

—Աղտո՞ռ ըմպելիներ։

—Գինի։

—Գանդակի գինի... նոյնն բան է։ Ընդհանուր տկարութենէն մը կը տառապիք — պիտի պարտաստէք սա դեղագիրը և առաւ իրիկուն գաւաթ մը պիտի խմէք այս էլիքսիրէն, և տասնըհինգ օրէն ինձի լուր պիտի տաք։

Գ. Պեալ կտոր մը թուղթի վրայ քանի մը անընթռնելի գրեր գծած էր։

Մեծփորն առաւ դեղագիրը։

—Անմիջապէս չենել պիտի տամ ասիկա, տաքթոր։

Բժիշկն անոր դարձաւ։

—Պարոնին բարեկամն էք։

—Այո, տաքթոր։

—Ի՞նչ գործ կ'ընէք։

—Թաշկինակներ, վզպաններ կը ծախենք։

—Միշտ բաց օդի՞ն. դարմանը... այդ գործին մէջ անարիւն ըլլալու չէիք։

—Իմ ընկերս միշտ քիչ մը տկար եղած է։

—Թող խնամէ ինքզինքը, և բան մը չէ մնար...

Բոլինի բարեկամը դուրս ելաւ։

—Իր արհեստն ագէկ գիտէ կարծես ձեր բժիշկը։ բաւ էք-տր-Բանա, խոստացութեան բառնելու համար իր շուրջը գտնուողները։

—Այո, անճարակ չէ։

—Երկա՞ր ատենէ ի վեր հոս է։

—Մենք միշտ ճանչցած ենք զինքը։

—Ծո՞ր է ուրեմն։

—Վաթսունն անցուցէ է։

—Շատ ազնիւ մարդ է, բաւ ձայն մը։

—Այո, բաւ ուրիշ մը, չատ կը սիրեն զինքը։

Պէք-տր-Բանա հարցուց.

—Ամուսնացա՞ծ է։

—Ոչ, առանձին կ'ապրի, պառաւ աղախնի մը հետ... ժամանակով ծառայ մը՝ ալ ունէր, բայց յորմէ հետէ քիչ կաշխատի... Դժբախտութիւններ ալ եկան գլխուն որք տխրեցուցին զինքը...

Կեղծ փերիզակը ուշադրութեամբ մտիկ կ'ընէր... կարծես ալ չէր զգար իր հիւանդութիւնը։

Ընկերը, որպէս զի հոն գտնուողները չզարմանան, բաւ.

—Տե՛ս, կարծեմ ազէկցար...

—Քիչ մը աւելի ագէկ կը զգամ ինքզինքս։

—Բժիշկը տեսաւ, բաւ մէկը, ասիկա կ'օգտէ...

—Չեմ գիտեր թէ այդ է, բաւ Պէք-տր-Բանա որ հիւանդ ձեւանալէն յոգնած էր, բայց ատոյգ է որ հիմակ քիչ կը հեղուիմ։

—Ինչ որ արդիւք մը չպիտի ըլլայ որ այս իրիկուն դեղդ չառնես, բաւ Մեծ փորը... պատրաստել պիտի տամ։

—Այո... չենել տուր...

Մաքսիմ Բերին դեղագիրն յանձնեց պանդոկապետուհիին որ իր վրայ առաւ զրկել զայն դեղագործին։

Ժամը կը յառաջանար։— Հետաքրքիրները մէկիկ մէկիկ հեռացան, որովհետեւ հիմակ որ Պէք-տր Բանա ագէկ կերեւար, ալ շահեկանութիւն չիկար...

Բանաթանէն Պուռիյեան ոտքի ելաւ։ Անհամբեր էր սենեակը դառնալու։ Շատ ուժով էր իր ոտքերուն վրայ, բայց դանդաչիլ կեղծեց, և իր ընկերը առաջ նետուեցաւ զինքը բռնելու համար։

—Օ՛հ, օ՛հ, մրռաց պանդոկապետը, դեռ չատ ուժով չենք։

—Ոչ։

—Վազը, բաւ Մեծփորը, ա՛լ բան մը չպիտի մնայ...

—Այո, հանգիստ դիշերէ մը ետք։ Զարմանք. ինք որ այնքան զուարթ էր քիչ մը առաջ, որ այնքան ազոր կ'երգէր...

—Երկար ատեն պէտք չէ, կը տեսնէ՞ք։

—Բայց բան մը չկիայ։

—Կը յուսամ։

—Այս հիւանդութեանց ենթակա՞յ է։

—Մասին ճանաչողներէնէ ի վեր առաջին անդամն է։

Երկու կարծեցեալ փերիզակներն հեռացած էին սրահէն։ Իրենց սենեակը առնող սանդուղքէն վեր եկան կամաց կամաց. հազալը զրուցութիւններով։ Մաքսիմ Բերին վերջ կը բռնէր իր ընկերոջ բազուկը որ կարծես դժուարաւ կը քայէր։ յետոյ, երբ իրենց սենեակը փակուեցան, Պէք տր Բանա սկսաւ թեւերը վեր առնել խաղալ...

Հեշտուն բրքիշ մը ցնցեց զինքը։

—Է՛, ի՞նչ կ'ըսես սարը։

—Օ՛հ, շատ զարմանք մարդ ես։

—Շատ հիւանդ կերպարանք ունէի՞։

—Զարհուրելի՝ Վախցուցիր զիս։

—Ի՞նչպէս։

—Կարծեցի թէ իրաւ հիւանդ էիր և հոգիդ պիտի փչէիր.— Գերեզմանէ ելլողի ճշմարիտ կերպարանք մը...

—Վերջապէս ագէկ խաղացի՞ դերս։

—Օ՛հ, կատարեալ...

—Հիմակ մեր մարդը կը ճանչնանք։

—Վայրագ երեւոյթ չունի...

—Մի՛ խաբուիր... շատ դիտեցի զինքը։ Ոչ միամիտ մէ՝ ոչ ազատ մը։

—Պիտի նեղէ մեզի։

—Կը կարծե՞ս։

—Համոզուած եմ։

—Դիւղի ծեր բժիշկ մը պառաւ ազախնի մը հետ... Ձեն կասկածիր մենէ...

—Ցատկապէս մենէ չէ, թող որ ասոր ալ ապահով չեմ...

—Ի՞նչպէս։

—Աչքը նրբութեամբ լի է, կասկածով լի է, և չեմ գիտեր թէ բոլորովին կրնա՞ց մեր հնարքը... Ինձի թուեցաւ որ քիչ մը կը խնդար բթիս և հիւանդութեանս վրայ...

—Ինչ զարմանք։

—Պիտի տեսնես... Վերջապէս, ինչ ալ ըլլայ, վազանիլ պիտի սկսինք թշնամութիւններ։

Երեք փոքր ... ուրախանալ գրան։

Պէք տր-Բանա անկողնին դրայ ինկաւ խոկալու և սկսաւ հեծել, յետոյ Մեծփորը գնաց բացաւ։ Պանդոկապետուհին էր որ կը բերէր Գ. Պեալ տպագրեալ գիրը։

Ակնարկ մը սեանելով փերիզակին վրայ որ իր սաւանին աւելի տժգոյն էր, բաւ.

—Ագէկ չէ՞։

—Ոչ, նորէն սկսաւ ցաւը։

—Զարմանալի բան։

—Անմիջապէս պիտի տամ դեղը... պիտի հանդարտեցնէ։

—Ուսարկ։ Զորս ֆրանք է... դրամը վճարեցի...

—Վազը կուտամ։

—Օ՛հ, ոսկիպղակաս չէ... հոգ չեմ ըներ... Ցտեսութիւն, պարոններ։ Գիշեր բարի։

Եւ կինը մեկնեցաւ։

Մաքսիմ Բերին խղճմտօրէն լեցուցած էր էլիքսիրը դդալի մը մէջ։

Եւ իր բարեկամին ներկայացուց, որ միշտ պառկած էր։

Սա մէկ ոտաւմով ցատքեց ելաւ, շրմնէին մէջ նետեց դդալը՝ պարունակութեամբը մէկտեղ։

—Ա՛հ։ գոյց, գո՞ւն ալ կը կարծես որ հիւանդ եմ և պիտի ուտեմ տաքթոր Պեալի դեղերը... Անիկա այն բարի տաքթորն է որ իմ դեղերս պիտի ուտէ և առանց կասկածելու։ Գնա պառկէ և ձգէ որ խորհիմ եւս։

Մաքսիմ Բերին դուրս ելաւ սենեակէն։ Սանդուղքին վրայ պանդոկապետուհիին հանդիպեցաւ։

—Կը քանայ, բաւ, ոտքին ծայրին վրայ քալելով։

—Աւելի ագէկ... գե՞ղը քնացուց։

—Հաւանաբար...

—Վազը պիտի ագէկեայ։

—Անշուշտ...

Ե.

Տաքթոր Պեալ՝ Պէլֆէյլ աւանին վերին մասին մէջ կը բնակէր փոքր երկյարկեան տուն մը, որձաքարերով ծածկուած, առիւեր բակ մը, եռուն ալ պարտէզ մը, որ կինէներ մինչեւ գետակը և որ բժիշկին եթէ ոչ միակ՝ գլխաւոր զբօսանքն էր։

(Շարունակելի)

Կ. ՊՈԼԻՍ, ՅՈՒԼԻՍ 25.6 ՕԳՈՍՏ. 1895

Քաղաքական կացութիւն

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Երեկի սուրհանդակաւորուած անգլ. լրագիրք բերին Ընդհանուր Ընտրութեանց վերջնական արդիւնքն և նոր երեսփոխանաց բաշխումը Մեծին Բրիտանիոյ այլ և այլ մասանց համեմատ։ Ինչպէս յայտնի է, Մեծին Բրիտանիա չորս բաժին ունի, Անգլիա, Կալլէս, Սկովտիա և Իռլանտա։—Անգլիոյ, Սկովտիոյ և Իռլանտայի Համալսարանք եւս զատ երեսփոխաններ ընտրելու իրաւունքը կը վայելեն։

Ա.—Անգլիա 465 երեսփոխան ընտրելու իրաւունք ունի։ Լոնտոն մայրաքաղաքը կուտայ 62 երեսփոխան, Անգլիոյ քաղաքները կ'ընտրեն 164, գաւառները կամ գիւղախմբերը 234 և Համալսարանները՝ հինգ երեսփոխան։

Արդ, այս անգամ Լոնտոն ընտրեց 51 Պահպանողական, 3 Միութենական-Ազատական և միայն 8 կլատսդոնեան։

Քաղաքներն ընտրեցին 99 Պահպ., 22 Միութ.-Ազատ., 42 կլատսդոնեան և մէկ իռլանդացի։

Գաւառներն ընտրեցին 142 Պահպ., 27 Միութ.-Ազատ., և 65 կլատ.։

Համալսարանք ընտրեցին 4 Պահպ. և 1 Միութ.-Ազատ.։

Բ.—Կալլէս 30 երեսփոխան ընտրելու իրաւունք ունի, յորմէ 11ը քաղաքները կ'ընտրեն և 19ը գաւառները կամ գիւղախմբերը։

Արդ, այս անգամ քաղաքներն ընտրեցին 5 Պահպ., 1 Միութ.-Ազատ., և 5 կլատսդոնեան։

Գաւառներն ընտրեցին 2 Պահպ. և 17 կլատսդոնեան։

Գ.—Սկովտիա 72 երեսփոխան ընտրելու իրաւունք ունի, յորմէ 31ը քաղաքներէն, 39ը գաւառներէն և երկուքն Համալսարաններէն։

Արդ, այս անգամ քաղաքներն ընտրեցին 6 Պահպ., 8 Միութ.-Ազատ. և 17 կլատսդոնեան։

Գաւառներն ընտրեցին 12 Պահպ., 5 Միութ.-Ազատ., և 22 կլատսդոնեան։

Համալսարանք ընտրեցին 2 Պահպանողական։

Դ.—Իռլանտա իրաւունք ունի 103 երեսփոխան ընտրելու, յորմէ 16ը քաղաքաց կողմէ, 85ը գաւառաց կողմէ և 2ն Համալսարաններէն։

Արդ, այս անգամ քաղաքներն ընտրեցին 3 Պահպ., 2 Միութ.-Ազատ. և 11 իռլանդական երեսփոխան։

Գաւառներն ընտրեցին 12 Պահպան. 2 Միութենական-Ազատ. 1 կլատսդոնեան և 70 իռլանդական երեսփոխան։

Տըպլլինի Համալսարանն ընտրեց 2 պահպանողական երեսփոխան։

Գումար հետեւեալ կերպիւ

Պահպանողականք . .	340
Միութ. Ազատականք .	71
Նախարարականք	411
Կլատսդոնեանք. . .	177
Իռլանդացիք . . .	82
Ընդդիմադիրք	259
Թիւ երեսփոխանաց.	670
Նախարարական մեծամասնութիւն	152

Կամ՝ ուրիշ հաշիւով

Միութենականաց շահած անուններ	. . . .	110
Կլատսդոնեանց » »	. . . .	20
Միութենական աց զուտ շահը	. . . . .	90
Որ քուէարկութեան մէջ կը հաշուի քուէ	. . .	180
Լուծեալ ընտրախմբանութեան մէջ կլատսդոնեանց մեծամասնութիւնը զնդչելով	. . .	28
Նախարարական մեծամասնութիւնն է	. . .	152

Տեսլ Նէռ ալ հետեւեալ բաղդատական ցուցակն հրատարակեց՝ վերջին չորս ընտրութեանց մէջ կուսակցութեանց դիրքին վրայ։

	1885	86	92	95
Կլատսդոնեանք	335	191	274	177
Իռլանդացիք	86	85	81	82
Պահպանողականք	249	316	269	340
Զատուած Ազատակիք	—	78	46	71
Թիւ երեսփոխանաց	670	670	670	670

Թոյլ ալ հետեւեալ ցուցակն հրատարակեց.

Շաբթուս վերջացած Ընդհանուր Ընտրութիւնը 15ը դէն է որ տեղի ունեցաւ 1832 թուականէն ի վեր, երբ Անգլիոյ ընտրական օրէնքն առաջին անգամ բարեփոխեցաւ և ժողովրդեան իրաւունք արուեցաւ քիչ շատ իրական մասնակցութիւն մուտնելու Խորհրդարանին կազմութեան մէջ։ Այս անգամուան Ընդհանուր Ընտրութեան մէջ Միութենականաց ձեռք բերածին նման ջախջախիչ մեծամասնութիւն մը 1832 թուականին Ազատականք միայն ձեռք բերած էին, երբ անոնց շնորհիւ ընտրական իրաւանց ընդարձակում ստացող ժողովուրդն ստուար մեծամասնութիւն մը տուաւ անոնց։ Աւասիկ այն թուականէն ի վեր կատարուած Ընդհանուր Ընտրութեանց մէջ երկուց գլխաւոր կուսակցութեանց ստացած մեծամասնութիւնը.

		Թիւ Քուէից
1832	Ազատական Մեծամասնութիւն	370
1835	» »	112
1837	» »	18
1841	Պահպանողական »	76
1847	Ազատական »	18
1852	Պահպանողական »	20
1857	Ազատական »	80
1859	» »	50
1865	» »	78
1868	» »	116
1874	Պահպանողական »	98
1880	Ազատական »	115
1885	» »	86
1886	Միութենական »	114
1892	Բաժանական (Կլատսդոնեան) »	40
1895	Միութենական »	152

Պ. ԿԼԱՏՍԴՈՆ թէեւ պատուոնապէս քաշուած է հանրային կեանքէ, բայց մերթ ընդ մերթ երկու տողով, կամ երկու խօսքով, իւր կարծիքը կը յայտնէ ներքին խնդիրներու վրայ։ Օրինակի համար։ Տրնոմի քաղաքէն իրեն հարցուցեալ թէ «Ազատականք հիմակ ի՞նչ ըմբռնքի պէտք է հետեւին ձեր կարծեօք,» և Պ. Կլատսդոն հետեւեալ պատասխանը գրկեց.

Հարուրն, Զ.Սղոը, 24 Յուլիս 1895

«Սիրելի Տէր,—Կարծեմ թէ հրապարակէն իմ քաշուելս եղաւ՝ իմ դիրքս չի ներեր որ մանեմ այն ընդարձակ խնդրոյն մէջ զոր կը բանայ ձեր շահեկան նամակ։ Բայց արդէն համարձակած եմ այս խորհուրդը տալ թէ պէտք է (Ա.)—Լրջորէն ձեռք առնուլ այն ծանր խնդիր զոր յարուցած է Լորտերու Ժողովոյն ընթացքն։ (Բ.)—Վերահաստատել Անգլիոյ պատիւն և աւելցնել Տէրութեան զօրութիւնն, Իռլանդայի տալով ինչ որ օրինաւորապէս և յարատեւութեամբ խնդրած է։

Ձեր խոնարհ ծառայ
ՈՒ. Ի. ԿԼԱՏՍԴՈՆ

Այս նամակ ներկայ յուլիս 12/24ին գրուած և անցեալ երեքշաբթի Լոնտոնի թերթերուն մէջ հրատարակուած՝ Ընդհանուր Ընտրութեանց լմնալէն ետքն, ի՞նչ օյժ կամ գործնական օգուտ կրնար ունենալ։ զի երկիրն ահա ստուար մեծամասնութեամբ իրաւունք տուաւ Լորտերու Ժողովոյն։ ի՞նչ ըրած էր Լորտերու Ժողովը։ ի՞նչ մեծ յանցանք գործած էր Լորտերու Ժողովը.—Մերժեց Պ. Կլատսդոնի գլխաւոր ծրագրին իռլանդական գործոց վրայ, կարեւորութիւն չտալով 40 քուէի մեծամասնութեան որով քուէարկուած էր այն։ Բայց եթէ Նախորդ Երեսփոխանութեան մէջ 40 քուէի մեծամասնութիւն ընտրողաց կամքը կը ներկայացնէր. և Լորտերու Ժողովը պարտէր հպատակիլ անոր առջեւ, միթէ նոր Երեսփոխանութեան 152 քուէի մեծամասնութիւնն ունի եւս զօրութեամբ չի՞ ներկայացներ նոյն ընտրողաց կամքն, ու ունի՞ եւ յարգելի չէ։ Մ՞ի ապաքէն այս 152 քուէի մեծամասնութիւնը կը վաւերացնէ Լորտերու Ժողովոյն մերժողական պատասխանը նոյն իռլանդական ծրագրին դէմ։

ՈՒՐՈՒՇ ԵՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Պ. Կէլհարտ Ռոլֆ, հանրածանօթ գերման եւրոպական Ափրիկէի, որ 1880ին Վիլհէլմ Կայսեր մէկ նամակը տարած էր Հապէշաստանի Եհ. ոպիտին, Բէօդիէ Զ-ոնէնի մէջ յօդուած մը հրատարակեց Ռուսիոյ կողմէ հապէշ պատգամաւորութեան եղած պատրաստութիւն առթիւ։ Իւր համոզումն է թէ այս պատգամաւորութիւն իրաւունք չունէր Հապէշաստանի ներկայացուցիչ համարուելու։ զի Մենելիք ինք երբեք իրրև Հապէշաստանի վեհապետ թագ դրած չէ, և այնքան զօրաւոր ալ չէ որ հապէշ բոլոր իշխաններն իւր տէրութեան ներքեւ միացնէ։ Ռուսիա զրկուած պատգամաւորութիւնն առ առաւելն Շօայի երկրին ներկայացուցիչը կրնայ ըլլալ։ Հապէշաստանի այն մասին որոյ իշխանն է Մենելիք։ 1872էն առաջ, երբ Յովհան թագաւոր ինքնին թագ դրաւ իւր գլուխն, ընդհանուր սովորութիւն էր որ թագադրութիւնը կատարուի Աքսում կամ Կանտաբ քաղաքին մէջ, ի ձեռն Ալեքսանդրիոյ Եգիպտոսէն կը զրկուէր։ Մենելիք երբեք թագ չդրաւ այսպէս, և իտալացիք սիալ քաղաքականութիւն ի գլուխ դրին աճապարելով ճանչնալ զինք իբրև վեհապետ. զի տակաւին Հապէշաստանի կիսուն անգամ տիրած չէ. և հաւանօրէն երբեք պիտի չտիրէ։ Տասն տարիէ ի վեր Հապէշաստանի ամբողջութիւնը չունի. վեհապետ, այլ միայն տեղական իշխաններ կան։ Ռուսք իտալացիներուն պէս կը սխալին՝ իրենց դրամն ու պատուանշանները մսխելով պատուիրակութեան մը ի պատիւ որ Հապէշական չի կրնար համարուիլ այլ միայն Շօայական։

Գալով այն պատուանշաններուն զորս այս «հապէշ» պատգամաւորութիւն Ռուսիա բերաւ, գերման գիտնականը կը պատմէ թէ երբ ինք Վիլհէլմ Ա. Կայսեր նամակն յանձնելէ ետքը կը դառնար, հանդուցեալ հապէշ վեհապետն իրեն յանձնեց Սոլոմոնի երեք պատուանշաններն Ա. կարգի, Կայսեր, գահաժառանգ Վիլհէլմ իշխանին և Պիսմարք իշխանին համար։ Բայց վեհապետն ինք դրամի մասին անձկութեան մէջ ըլլալով, ինքզինք Պ. Ռոլֆսէ որ այն պատուանշաններուն վրայ ադամանդ դնել տայ Գերմանիոյ մէջ, և ապա ծախքն իրեն իմացնէ որ վճարէ։ Պ. Ռոլֆս շընդունեց պատուանշաններն։ Երբ իրողութիւն հարցրդից Կայսեր, Ն. Վեհափառութիւն ըսաւ թէ այս «ցեղաքանական հետաքրքրաշարժ առարկան» իւր միւս պատուանշանաց հաւաքածոյին վրայ աւելցնել իրեն հաճոյք պիտի պատճառէր, մինչ Պիսմարք իրաւունք տուաւ Պ. Ռոլֆի՝ դանոնք մերժած ըլլալուն համար։ Ցիշելով այս դէպք, երկրախոյզը կ'ըսէ թէ քանի որ հապէշական գանձը նոյնքան դատարկ է մշտ, Մենելիքի կողմէ Ռուսիա զրկուած թանկագին պատուանշաններուն քարերը կամ կեղծ են և կամ Ռուսիոյ մէջ Ռուսաց ծախքով դրուած են։ Այս վերջին ենթադրութիւն աւելի հաւանական կը թուի իրեն։

ՄԱՏԱԿԱՍԱՐԱՐՈՒ արշաւանքին դանդաղ և բազմաթիւ ընթացքին համար բուռն դժգոհութիւն կ'արտայայտուի Փարիզեան մամլոյն, նոյն իսկ հանրապետական չափաւոր լրագրերուն մէջ։ Նախարարութիւնն ամէն բան թերի թողեր է, լաւ չէ հաշուեր, կախաղդ տնօրէնութիւններ չէ բրեր, որով զօրքերուն ամէն բան կը պակսի Մատակասքարի մէջ, հիւանդութեան շատեր զոհ կ'երթան, և բանակը պաշարէ զուրկ թողուած, շատ կը նեղուի։ Բայց դարձեալ նոյն լրագիրներն էին որք քանի մը ամիս առաջ հայրենասիրական պարտուորութիւն կը հռչակէին որ առաջ գործի սկսիլ Մատակասքարի մէջ։ Նոյն լրագրերն էին որք նախարարութիւնը մղեցին աճապարելու, և հիմա կը մեղադրեն զնա՝ աճապարանքով գործած ըլլալուն համար։

Բ.ԺՇԿԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆՆ Անգլիոյ մէջ հասարակաց ուշադրութիւնը կը գրաւէ այս պահուս. զի, նախ, Անգլիոյ բժիշկներն իրենց տարեկան համաժողովը կ'ընեն Լոնտոնի մէջ, (ամեն տարի մէկ մէկ քաղաք կը գումարուին), և երկրորդ, Սըր Ճոզէֆ Լիսդըր, վիրաբուժութեան մէջ ապանեխական դրութեան հեղինակն, անցեալ հրեքշաբթի հրաժարեցաւ Լոնտոնի Համալսարանական Ռիկա՛ռ Բոյէճի վիրաբուժութեան դասախօսութիւնէն, և այս առթիւ համախմբեալ բժիշկներն իրեն նուիրեցին իւր իւղաներկ կենդանագիրը, զոր հանգանակութեամբ պատրաստել տուած էին. և ոգեւորութեամբ ճառեցին այն մեծ յառաջդիմութեան վրայ զոր վիրաբուժութիւնն ըրած է շնորհիւ Լիսդէրեան պատուական դրութեան։

ՔՈԻՊԱՅԻ սպանիական խշտանութիւնը կղզւոյն ամեն լրագրերուն արգիլից պատերազմական ո՛ և է լուր հրատարակել։ Քուպայի սպանիայի զօրաց թիւը 76,000ի հանել կ'աշխատուի։

ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Ռուսիոյ Աւրքունեաց խոստոմանահայր Տ. Եանիշէվ աւագերէցը Փեդերպուրկէ Սոֆիա կ'երթայ, կը կարծուի թէ Պորիս մանուկ իշխանն օրթոդոքս Եկեղեցւոյ ծոցն ընդունելու և կրկնակնքութեան արարողութիւնը կատարելու պաշտօնով։

Ֆերտինանտ իշխան առաջիկայ շաբթուս սկիզբը Սոֆիա պիտի ըլլայ եղեր։

Տ. Քէլման եպիսկոպոս կ'ապահովէնէ զինք տեսնել եկողները թէ Ռուսերը Պուլկարներուն հետ հաշտուած են, յորմէ հետէ ինք և իրեն ընկերակցող պատգամաւորութիւնը դա՛ ինպակ դնել հանգուցեալ երկու Կայսերաց գերեզմաններուն վրայ։

Պուլկարիոյ մէջ սիրալիր ընդունելութիւն եղեր է Տ. Քէլման եպիսկոպոսն և իւր ընկերներուն՝ իրենց կատարած պաշտօնէն ետքը Պուլկարիա վերադարձին առթիւ։

ՀԵՌԱԳԻՐ

ՓԱՐԻԶ, 3 Օգոստ.—Ֆրանսական կառավարութիւնն այս առտու ազատ արձակեց զՊ. Սանթորս։

—Լօնէ կը հեռագրեն թէ Կզզի պայթումէ մը տուն մը փլաւ, երեք հոգի մեռան, 15 հոգի վիրաւորուեցան։

ՀՌՈՄ.—Նախարարական թերթերը խիստ լեզուով կը խօսին զՍանթորս Իտալիոյ չյանձնելու որոշման դէմ, որով իբր թէ ֆրանսական կառավարութիւնը Պ. Քրիսպիի հակառակորդները նպաստաւորեր է։

ՎԻԵՆՆԱ.—Արտաքին գործոց նախարար կոմս Կալուխովսքի երկար խորհրդակցութիւն մ'ունեցաւ Աւստրիէ մէջ Գերմանիոյ նախարարապետ իշխան Հոհէնլոէի և Վիեննայի գերմանական դեսպան կոմս Էօյլէնպուրկի հետ։ այս տեսակցութիւնները շատ մեկնութեանց առարկայ են քաղաքական շրջանակներու մէջ։

ՀՌՈՄ.—Ճենովայի Պինկէն եղբարց անանկացեալ Դրամատան պարտքը քսան միլիոն ֆր.ի կը հասնի։ Պեսարէն մին, Պ. Կլուգալ Պինկէն, ժամանակէ մ'ի վեր Բարլսպատ կը գտնուի։ Իւր եղբայր Փարիզ գացեր է, հետ տանելով տուժողներուն մէկ մասը։ Զերբակալման հրամանագիր հանուեցաւ երկուքին ալ դէմ։

ԳԵՐԼԻՆ.—Կը հաստատուի թէ անգլ. դեսպան Սըր Էտուարտ Մէլէդ կրաժարած է դեսպանական պաշտօնէն։ Բայց իւր հրաժարումն քաղաքական պատճառներու չի վերագրուիր։ (Կ. Պոլսոյ Գործակալութեան «Օգոստ. 3» թուականիր այս կարծեցեալ «հեռագիրն»ուելի ընդարձակօրէն գրուած գտանք Տէյլի Թելեկրաֆին երեկ առնուած Օգոստ. 1 թուոյն մէջ, ուր նաեւ բացատրուած էր թէ անցեալ ձմրան խոտութեան պատճառաւ ի Պերլին դեսպանն և դեսպանուհին Լէտի Էրմինդրուտ Մէլէդ ինֆլուենցայէ ստամոքսէ տառապած ըլլալով, կ'ուզեն այլ եւս հանգիստ ընել, և այս մասը ժամանակէ մ'ի վեր հարաւային Ֆրանսայի մէջ գեղեցիկ բնակարան մը չինել տուած էին։ Սըր Էտ. Մէլէդ շատ կարող դիւանագէտ մէ. երբեմն Կ. Պոլսոյ դեսպանատան խորհրդական էր և քաջահմուտ է նաեւ Արեւելեան գործերու։ Իւր կին Դքսական պերճաշուք մեծապատիւ գիրքաստանի մը կը պակասի։ Ծ. Խ. Արէ-Լէյֆ։)

ԱԶԳ. ԿԵԴՐ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Տասներորդ տարեշրջան

1895 — 1896

Ազգ. Կեդր. Վարժարանի տասներորդ Տարեշրջանը պիտի սկսի յառաջիկայ սեպ. 1էն։ Աշակերտիլ փափաքողներ կրնան վարժարան ներկայանալ իրենց ծնողաց կամ պաշտպանին հետ, ՄԻՆՉԵՒ ՕԳՈՍՏՈՍ 21, ամեն օր մինչեւ վեց օր, եւ անունները արժանագրել տալով հոն՝ տեղեկութիւն ստանալ մտից ձեւակերպութեանց ու ընդունութեանց մասին։ 7—15

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն, որ շաբաթ իրիկունէ ի վեր Գուգիոնճուք կը գտնուէր, այս առաւօտ Պատրիարքարան դարձաւ՝ նախագահելու կրօնական ժողովոյ նիստին։

Կրօնական ժողովը նկատողութեան առած է վարժարանաց մէջ կրօնագիտութեան ուսուցման եղանակը։

Կըսուի թէ ժողովն առ այդ ինչ ինչ փոփոխութիւններ պիտի ընէ, որուն համար նաեւ առաջ պիտի ստանայ կրօնագիտութեան ուսուցիչներու կարծիքը։

Մայր-եկեղեցւոյ Պէշեան և Լուսաւորչեան վարժարանաց մրցանակաբաշխութիւնը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ ուրբաթ առաւօտ ժամ 2ին, նախագահութեամբ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր։

Աղեքսանդրիաքնակ ազգայիններէն Վսեմ. Աբրահամ-Բարթող պէյի դուստրը՝ օրիորդ Ռօզա, անցեալ տարի Աղեքսանդրիոյ Արուեստահանդէսին մէջ՝ Եգիպտոսի Բարձր. Խիվ Ապպաս փաշայի կենդանագիրը մազով հիւսած և ի հանդէս ցուցադրած էր, և ապա Ն. Բարձրութեան մօրը նուիրած։ Գոհունակութեամբ կը լսենք թէ՝ այս ձեռահիւս աշխատութիւնը գնահատուելով, ոսկի չքադրամ ընծայուած է օրիորդ Ռօզային։

Իզմիրի ծանօթ ազգայիններէն Եուսուֆ Զէլէպի իր ընտանեօք երեկ մայրաքաղաքս եկած է օգտափոխութեան համար։

ԱԶԳ

Բոլորովին առանձնակարգ տոմարակալ մը կը փնտռուի։ դիմել Արէ-Լէյֆի խմբագրատուն։

ԸՆԹԵՐՑԻ ՀԱՅԵՐԷՆ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆՔ.—Մայրաքաղաքս գաւառին նախնական դատարանի պատժական ճիւղին նախագահ անուանեցաւ Մէհէմէտ Նուրի էֆէնտի, նախկին նախագահ պատժական ճիւղի նախնական դատարանին Պէնկալիի։

Հէյքեմիրի գաւառին նախնական դատարանի պատժական ճիւղին նախագահ անուանեցաւ Էպուսսուտ էֆէնտի, նախագահ պատժական ճիւղի նախնական դատարանին Մալաթիոյ։

Սըղերդ գաւառին նախնական դատարանին ընդհանուր դատախազի օգնական անուանեցաւ Մուսթաֆա էֆէնտի, ընդհանուր դատախազի օգնական նախնական դատարանին Մալաթիոյ, որուն յաջորդեց Մէհմէտ էֆէնտի, ընդհանուր դատախազի օգնական նախնական դատարանին Սըղերդի։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԶԵԿՈՒՅՑՄՈՒՆՔ.—Երէկ իրիկուն, երկուշաբթի, Եգիպտոսի Խիվ Բարձր. Ապպաս Հիլմի փաշա կայս. պալատ հրաւիրուելով ճաշեց և յետոյ, Վեհ. Սուլթանին կողմէ շնորհեալ արտօնութեամբ, պատիւ ունեցաւ Ն. Կ. Վեհափառութեան ներկայանալու և արժանացաւ կայսերական մեծարանաց։

* * *

Յուլիս 23 թուականաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին ուղղեալ հեռագրեր ծանուցած են թէ Առանամ, Խարբերդի, Տիարպէքիրի, Երզրումի, Հալէպի, Էնկիրիի, Տրապիզոնի, Սըվազի, Վանայ և Պիթլիսի նահանգաց մէջ ալ, շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն ու ապահովութիւն կը տիրէ։

ԵՒՄՏԱԿԱՆ նախարար Վսեմ. Նազիֆ փաշա մէկ քանի օրէ ի վեր հիւանդ է և երեկ ալ չկրցաւ իր պաշտօնատեղին երթալ։

—Նոյն նախարարութեան խորհրդական Մէհմէտտին էֆէնտի առջի օրն և երէկ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին կողմէ հրաւիրուելով, ստացաւ Ն. Բարձրութեան հրամանները։

ԿՐԹԱԿԱՆ նախարար Վսեմ. Զիւհտի փաշա ապաքինած ըլլալով երէկ իր պաշտօնատեղին գնաց։

, ԿՐԷՏԷի կուսակցութեան ելմտացոյցը քննուած է Երմտական նախարարութեան կողմէ և տեսիկագրով մը մատուցուած է Բ. Դրան։ Պետական Խորհուրդն, որուն յանձնուած է այդ խնդիր, երեկ նկատողութեան առաւ զայն և խորհրդակցութիւններ կատարեց։

ԽՏԻՎ Բարձր. Ապպաս փաշա կիրակի իրիկուն Մահրոսէ զբօսանաւը գնաց, որուն նուագածուաց խումբը նուագեց։ Ն. Բարձրութիւն կէս գիշերուան մօտ իր ապարանքը վերադարձաւ։

—Մոլային նախարարութեան հրամանաւ Վուսս փաշա և Լաթիֆ պէյ շաբաթ օրը Մահրոսէ զբօսանաւը գացին և այքէ անցուցին այն Ղանսներն, զորս կրած էր Մանչէսթրը շոգենաւին ընդհարմամբ։ Կայս. Իրատէի մը համաձայն, Թէրսանէէն գործաւորներ առջի օրը Մահրոսէ զբօսանաւը գացին և նորոգութիւն սկսան։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ նախարարապետ Նուբար փաշայի, որ Աւստրիոյ ջերմուկները կը գտնուի, առողջական վիճակը իրեն գոհացուցիչ է։ Ն. Վսեմութեան ոտքն, որ արկածի մը հետեւանքաւ վնասուած էր, բոլորովին ազէկցած է։

ԴԵՍՊԱՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ.—Անգլիական ու ռուսական դեսպանները շաբաթ օրը Ֆրանսական դեսպանատունն երթալով տասակցեցան դեսպան Պ. Բանպոնի հետ և գիշերուան մէկ մասն հոն անցուցին։

—Ֆրանսական դեսպան Պ. Բանպոն Թարապիա ամբարանոցը փոխադրուելէն ի վեր աւելի ազէկցած է։

—Ռուսական դեսպանատան Բոլֆէ պահականաւն որուն մէջ կը գտնուէին դեսպան Պ. Նելիտոֆ. Օր.Նէլիտոֆ. ծովակալ Բարբէօֆ ու տիկին Բարբէօֆ. ռուսական հնախօսական թանգարանին տնօրէն Պ. Իւզրէնաքի և Պ. Պ. Իզմիրնօֆ ու Մայքօֆ. կիրակի օրը Պէշիւթաշէրէն ճամբայ ելնելով Իզմիրի ծովախորշը գնաց, ուր պտոյտ մը կատարեց։ Մովակալ Բարբէօֆ և ուրիշ մէկ քանիներ Հէրէքէ եկան և այցելեցին կայս. գործարանը։ Միջօրէին Մեծ Կղզի գացին, ուր դեսպանն և իր կիրերը ճաշեցին Ճիաքօմօ օթէլին մէջ և գիշերը Պէշիւքտէրէ վերադարձան։

Մովակալն և կինը երէկ այցելեցին Պոլսոյ նշանաւոր վայրեր։

—Աւստրիական դեսպան Պարոն Ֆոն Բալիչէ, որ հիւանդ էր, բոլորովին ապաքինած է։

ԷՆԻՊՔԻՒՂի ծովեղերաց վրայ կառուցուելու վրայ եղող աւստրիական դեսպանատան ամարանոցի շէնքն յառաջիկայ ամրան պատրաստ պիտի ըլլայ։ Ճարտարապետն է Պ. Բաքօրնի, որ յատկապէս Աւստրիայէն եկած է այդ շինութեան համար։ Շէնքին առջեւ քարափ մ'ալ պիտի չինուի։

—Հելլենական դեսպան Պ. Մաւրոկորդատօ տակաւին վերջնական որոշում մը տուած չէ թէ պիտի ընդունի Լոնտոնի դեսպանութեան պաշտօնը։

—Անգլիական դեսպանատան խորհրդական Պ. Հէրպէրթ երէկ ընտանեօք մեկնեցաւ մայրաքաղաքէս արեւելեան ճեպընթաց կառամբոյով։

ՏԻԿԻՆ ՔԱԹԱՒԱՆԻ.—Իտալական դեսպան հանգուցեալ Քաթարանի կոմսին այրին՝ տիկին Քաթարանի Թարապիա դեսպանատան մէջ իր գործերը կարգադրելէ յետոյ պիտի փոխադրուի յԱրնաւուտքէօյ իր հարենական տունը։ Տիկին Քաթարանի բոլոր գործերը կարգադրելէ յետոյ Ֆլորենցա պիտի երթայ, ուր իր որդին պիտի յաճախէ իրաւագիտական համալսարանը։

—Այս առաւօտ Պէշիւքտէրէի լատին նաց եկեղեցւոյն մէջ պատարագ մատուցուեցաւ Քաթարանի կոմսին հոգւոյն համար։

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ նկատելով որ Թրամուէյի ընկերութիւնը պէտք եղածին պէս չը նորոգիր այն փողոցներն, ուրկից իր կառքերը կանցնին, գրած էր Բ. Դրան ու նոյն ընկերութեան որ այդ նորոգութիւնք աւելի կանոնաւոր կերպով կատարուին։ Պետական Խորհուրդն, որուն յանձնուած է այդ խնդիր, որոշած է որ Սպարապետ Դրան, Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութեան և Քաղաքապետութեան կողմէ կարգեալ յանձնաժողով մը նախ սահմանէ Թրամուէյի ընկերութեան՝ Քաղաքապետութեան հանդէպ ունեցած յանձնառութիւններն և յետոյ անոնց գործադրութեանը համար կարգ եղած որոշումն տրուի։

ՏԷՐՍՈՍԻ ՋՈՒՐԸ.—Հանրօգուտ շինութեանց նախարարութիւնը նկատելով որ Տէրքսոսի ջուրի ընկերութիւնը ջուրը սուղ գնով կը ծախէ, հարկ եղածն ի գործ դնելու վրայ է։ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսն ալ հրամայած է նոյն նախարարութեան որ Հանրօգուտ շինութեանց ժողովը առ այդ որոշում մը տալով, խնդիրը բարւոք կարգադրութիւն մը տանայ։

* * *

Յուլիս 23 թուականաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին ուղղեալ հեռագրեր ծանուցած են թէ Առանամ, Խարբերդի, Տիարպէքիրի, Երզրումի, Հալէպի, Էնկիրիի, Տրապիզոնի, Սըվազի, Վանայ և Պիթլիսի նահանգաց մէջ ալ, շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն ու ապահովութիւն կը տիրէ։

ԵՒՄՏԱԿԱՆ նախարար Վսեմ. Նազիֆ փաշա մէկ քանի օրէ ի վեր հիւանդ է և երեկ ալ չկրցաւ իր պաշտօնատեղին երթալ։

—Նոյն նախարարութեան խորհրդական Մէհմէտտին էֆէնտի առջի օրն և երէկ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին կողմէ հրաւիրուելով, ստացաւ Ն. Բարձրութեան հրամանները։

ԿՐԹԱԿԱՆ նախարար Վսեմ. Զիւհտի փաշա ապաքինած ըլլալով երէկ իր պաշտօնատեղին գնաց։

, ԿՐԷՏԷի կուսակցութեան ելմտացոյցը քննուած է Երմտական նախարարութեան կողմէ և տեսիկագրով մը մատուցուած է Բ. Դրան։ Պետական Խորհուրդն, որուն յանձնուած է այդ խնդիր, երեկ նկատողութեան առաւ զայն և խորհրդակցութիւններ կատարեց։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԶԵԿՈՒՅՑՄՈՒՆՔ.—Երէկ իրիկուն, երկուշաբթի, Եգիպտոսի Խիվ Բարձր. Ապպաս Հիլմի փաշա կայս. պալատ հրաւիրուելով ճաշեց և յետոյ, Վեհ. Սուլթանին կողմէ շնորհեալ արտօնութեամբ, պատիւ ունեցաւ Ն. Կ. Վեհափառութեան ներկայանալու և արժանացաւ կայսերական մեծարանաց։

* * *

Յուլիս 23 թուականաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին ուղղեալ հեռագրեր ծանուցած են թէ Առանամ, Խարբերդի, Տիարպէքիրի, Երզրումի, Հալէպի, Էնկիրիի, Տրապիզոնի, Սըվազի, Վանայ և Պիթլիսի նահանգաց մէջ ալ, շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն ու ապահովութիւն կը տիրէ։

ԲՈՒԼԳԱՐԻՈՅ ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ.—Պետական Խորհրդոյ անդամներէն Ֆէթհուլլահ էֆէնտի երեկ ժամ 7½ին իր պաշտօնատեղին գտնուած պահուն, յանկարծ հիւանդացաւ և սկսաւ դժուարաւ շունչ առնել։ Թէեւ բժիշկներ բերուելով հարկ եղած դարմաններն եղան, սակայն օգուտ մը չունեցաւ և Ֆէթհուլլահ էֆէնտի մեռաւ։ Վախճանեալը Պալատ ասոնցմէ ուներ և կը պատկաներ յոյն-կաթոլիկ Մեքիքներու հաւատակութեան։

ՍԸՐ ԷՏՈՒԱՐ ՎԻՆՍԸՆԴ.—Եգիպտական լրագիրք զրոյց մը յիշած էին թէ Օսմ. Պանքային ընդհանուր տնօրէն Սըր Էտուարդ Վինսընդ հրաժարելով Փարիզ պիտի երթայ, սակայն այդ զրոյց կը հերքուի երբեւ անտոյգ։

ՊԷՐՈՒԹԻ վանառականներէն՝ Մախսուսէի վարչութեան տեղւոյն գործակալ Սէլիմ Ֆերիճ էֆէնտի 99 տարի պաշտնատարութեամբ մեծանորհ խնդրած է Օսմանլի Հայրենիք ընկերութիւն Սուրիոյ անուն ընկերութիւն մը կազմելու և Շիրբէնի Խարբէյի շոգենաւերուն նման շոգենաւեր գնեցնելու Սուրիական Տրիպոլսոյ ու Հայֆայի ծովեղերաց միջեւ։ Այդ ազերպարիր Պէրութի կուսակալութեան կողմէ պիտի զրկուի Բ. Դրան։

ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԵՒՆ Դրան դասարանը վերաբացուած է կիրակի օրուն է ի վեր։ Պոլսոյ վերաբնիչ ատենին ընդհանուր զատախազ Ճէմալ պէյ կը կատարէ դասախօսութիւնները։

ՍՄՍԱՌՈՇԱԿ.—Դատական գործոց նախկին նախարար վախճանեալ Ճէվդէդ փաշայի ընտանեաց ամսաթոշակ պիտի յատկացուի։

—Գաղթականաց վարչութեան նախագահ վախճանեալ Բիզա փաշայի երկու կիներուն ու երկու որդւոցը 4260 դրուշ ամսաթոշակ յատկացուած է։

ԱՀՄԷՏ ՄՈՒՏԹԱՐ ՓԱՇԱ.—Եգիպտոսի արտասովոր պատուիրակ Ահմէտ Մուխթար փաշա առաջիկայ ետ կեցած է մայրաքաղաքս գալու դիտաւորութեամբ։

ՊԵՏԱԿԱՆ Խորհուրդն երեկ դատեց Բաղպատուրե

ՄԷԼՈՆԻԿԷՆ կը գրեն թէ բուսական տաք օգիր կընէ և թէ շատ ատենէ ի վեր անձրեւ տեղացած չրլլալով, ամառուան հունձքերը մասամբ ապրուած են։ Տղայոց մէջ հարանիք երեւան եկած է, ուր կիր մահիր ալ կը պատահին։

ԵՂԵՌՆԱԴԱՏ ատենը երէկ դատեց Իտհէմ, Ապատլան, Հիւսէյին ու Զիվէր անուն անձերն, որք ամբաստանուած էին թէ Օպ-Մէյտանի մէջ Սուլթանիէ վարժարանի աշակերտներէն Իպրահիմ էֆէնտիի վրան յարձակելով զայն ծեծած, բանտարկելու բանեցուցած եւ դրամն ու գոյքերը յափշտակած են։ Ասոնցմէ Զիվէր դատապարտուեցաւ ութ ամսուան բանտարկութեան և յետոյ երաշխաւորութեան տակ առնուելու։ իսկ միւսներն անպարտ արձակուեցան։

ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱՑՆԵՐ.—Իզմիրի շրջակայ Սէյտիքէօյի մէջ յոյն մասվաճառ մը մեռեր է 108 տարեկան. մինչեւ վերջը իր արհեստով կ'զբաղի եղեր։

—Նրէտէի մէկ գիւղին մէջ ալ Թաքարոանուն կին մը կայ եղեր նոյնպէս 108 տարեկան, որ գիւղէ գիւղ պտըտելով մուրացիկութիւն կ'ընէ։

ԱԿՆԱԼ գաւառակին Ըէժիի պաշտօնատան արկղը կողոպտելու մէջէն գտնուած 17 ոսկին գողցուած էր։ Խարբերդի Ըէժիի ճիւղին փաստաբան Եազըճեան Յովհաննէս էֆէնտի, որ քննութեան համար Ակն գացած էր, գողցուած դրամն երեւան հաներ է։

ԳՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—Նաւաձիգ չոգենաւերու հելլենական ընկերութեան գրասենեակին մէջ, Ղալաթիոյ հին մաքսատան մօտը, գողութիւն մը կատարուած է։ Դրամարկղը խորտակուելով գողցուած է 7-800 և ըստ ոմանց 1800 ոսկի։ Դէպքը ժամանակին ոստիկանութեան իմաց տրուած չըլլալով, հեղինակները կրցած են ինքզինքնին պահել, բայց ոստիկանութիւնը խուզարկութեանց ձեռնարկած է։ Կրսուի թէ գողերը գրասենեակին պահապանը կապեր և բերանը թաղկինակ մը խթելէ յետոյ դրամարկղը կոտրեր են։

Ոստիկանութեան նախարար Վահ. Նազըմ փաշա երէկ խիստ հրամաններ տուաւ ոստիկանութեան պաշտօնէից, որպէս զի անդապաղ ձերբակալեն այդ գողութեան հեղինակները։

—Ռուսական ընկերութեան Զաբէյցա չոգենաւին մէջ առջի շաբաթուն մեծ գողութիւն մը կատարուած է։ Շոգենաւին մէջ կիմացուի թէ Պոլսէն Իզմիր գացող պառաւուար անձի մը թաքստանակը կողոսուած է։ Ասոր վրայ միւս ուղեւորներն ալ կ'սկսին իրենց գոյքերը աչքէ անցնել և կը տեսնեն թէ մէկուն ժամացոյցը։ միւսին ակնոցն և ուրիշի մը դրամը գողցուած է։ Շոգենաւին մէջ իրարանցում մը կսկսի։ Գրէթէ ուղեւորաց հարիւրին վաթսունին գոյքերը գողցուած էին։ Ասոնց մէջ կային նաև ռուսիայի պատուաւոր անձեր։

Սոպոպ կիմանայ թէ ուղեւորներէ ոմանք Արտաքին գործոց նախարարութեան դիմած են հարկ եղածն ի գործ դրուելու համար։

ՊՈԼՍՈՅ վերաբնիկ ատեանն երէկ անպարտ արձակեց Խաղիւղցի Հայկուժան Սիմոնեան և Գարեգին Պողոսեան անձերը, զորս Բերաի Նախնական դատարանը բանտարկութեան դատապարտած էր՝ իբրեւ հեղինակներն այն գողութեան, որ գործուեցաւ գրաշար Գաբրիէլի տան մէջ։

ՌՃԻՐՔ. — Բերաի Բաքաղ Քէօրրիւսի թաղին մէջ առջի գիշերը մարդու դիակ մը գտնուեցաւ՝ մէկ քանի տեղերէն վիրաւորուած։ Ոստիկանութեան պաշտօնեայք քննութիւն կատարելով հաստատեցին թէ այդ մարդ քարափանց գործաւոր էր Մարմարայի Տիմիթրի անուն։ Ոստիկանութիւնը ձերբակալեց ու հարցաքննութեան ենթարկեց մէկ քանի մարդեր, որք նոյն իրիկունը սպանելոյն հետ գտնուած էին։

—Նոյն գիշերը Թաթավլայի մէջ նուսման անուն մարդ մը վիրաւորեց Անտոն անուն անձը։ Զարագործը ձերբակալուեցաւ։ Վիրաւորեալն, որուն վիճակը ծանր է, հիւանդանոց տարուեցաւ։

ԱՐԻՒԵԼ. ՏԱՐԵՑՈՑՑԻՆ վարչութիւնը կը ծանուցանէ հասարակութեան ինչպէս նաև իր բաղմաթիւ բաժանորդներուն թէ ասոյ գործին 13րդ տպագրութիւնը (1895 տարին) ի լոյս ընծայուեցաւ։ Բաշխուեր մը շատ օրերու կարօտ ըլլալով կը խնդրուի այն անձերէն, որ շուտով կ'ուզեն ընդունիլ իրենց տարեցոյցը, վարչութեան դրասենեակը, Ղալաթիա Մոմհանէ փողոց, թիւ 12էն 14. Եթէ ոչ թանը մարդ զրկել ու ընկալագրի փոխարէն ընդունիլ իրենց տարեցոյցը։ 2—15

ԱԶԳՐ ՕՍՄ. ԿԱՑՍ. ՊԱՆԳԱԼ

1890ի օսմ. 4% բրիւրիդէ պարտաթուղթերն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ ասոյ պարտաթուղթերուն 10րդ վիճակահանութիւնը տեղի պիտի ունենայ Օսմ. կայս. Պանքան (պարտուց մասնաճիւղ) Պոլիս, Թարաքճըլար փողոց, թիւ 15, 95 օգոստոս 1/13ին։

—1890ի օսմ. 4% օսմանիէ պարտաթուղթերն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ ասոյ պարտաթուղթերուն վիճակահանութիւնը տեղի պիտի ունենայ Օսմ. կայս. Պանքան (պարտուց մասնաճիւղ) Պոլիս, Թարաքճըլար փողոց, թիւ 15, 95 օգոստ. 1/13։

Հայերէն եւ Տաճկերէն լեզուաւ եւ կրկնատարի դրամական տօմարակալութեան ամեն տիպերու հմուտ լիսիը վկայեալ անձ մը, պատրաստ է ՔՀ իգաւառս եւ կամ ի Պոլիս պաշտօն ստանձնել։ գիմել Թարգմանտնս։ 379 1—3

ԲՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Բնակարան եւ բնա արանի ընտրութիւն. ներքնն բաժա մուտք. բնակարանների հանդուրջապատի պայմանները զիրքը, ուղղութիւնը եւ հողին բնութիւնը։

Ա.

Նախապէս պէտք է ըսել թէ բնակարանի մը մէջ դիտելու արժանի պայմաններէն մին կատարեալ մաքրութիւն է։ Բնակարան մը պէտք է ունենայ մաքուր օդ, լոյս և չորութիւն որք առողջութեան երեք կիրաւոր պայմաններն են։ Երբ տուն մը այս երեք պայմանները չունի, վատառողջ է։ Շատ հին ատենները մեր նախնիք սովորութիւն ունէին ստորերկայ տեղեր, գետնին տակ՝ քարայրներու մէջ բնակիլ որք յաճախ խոնաւ կըլլան, մանաւանդ ձմեռ եղանակին մէջ և բնաւ հովառատ և լուսաւէտ չեն։ Խոնաւութիւնը արիւնը կը տկարացուցէ։ Խոյլ (սրբաձա), թոքախտ և ոսկրաթէրութիւն ըսուած սոսկալի ախտերը ընդհանրապէս այս տեսակ բնակարաններու վատառողջ հանգամանքէն յառաջ կ'ուգան։ Առողջապահութիւնը երբէք չը ներեր խոնաւ և մութ տեղը բնակիլ ինչպէս կրսէ իտալական առած մը «Ուր որ լոյս չը մտներ, բժիշկը յաճախ կը մտնէ»։

Բնակարան մը երբ խոնաւ է, մարդս միշտ ցուրտի և մսելու մասնաւոր զգացում մը կունենայ անոր մէջ բնակած ժամանակ և այսպէսով շարունակ ընդ միշտ խոնաւութեան գէշ ազդեցութեան ենթակայ ըլլալով կը հիւանդանայ։ Խոնաւ և մութ տեղուանք բնակիլէ յառաջ կ'ուգայ վերոյիշեալ հիւանդութիւններէն զատ, աչքի ցաւ և շնչառական գործարանաց զանազան հիւանդութիւններ որպիսի են թոքատապ, փողացաւ, թոքաթաղանթատապ և ցնցուղներու ու թոքային ուրիշ մասնաւոր հիւանդութիւնք։ Խոնաւութիւնը կը պատճառէ նաեւ յոյսացաւութիւն (rhumatisme) ղացաւութիւն (nevralgie), ակռայի, ականջի սաստիկ ցաւեր։

Գիշերու տուներն ընդհանրապէս խոնաւ կ'ըլլան։ Քաղաքներու մէջ բնակութիւնը շատ յարմար է։ Նաեւ ծովեզերեայ բնակութիւնը աւելի յարմար է առողջութեան քան թէ ցամաքային տեղերը, որովհետեւ ծովու օդը աւելի մաքուր և առողջարար է քան ցամաքայինը։ Քաղաքներու մէջ բնակութիւն հաստատելու համար կարիլի եղածին չափ հովասուն և բարձր տեղատեղ ընտրելու է, լայն փողոցները, քարափներու և ծովու մերձակայութիւնը և տան վերի յարկերը ընտրելու է խոնաւութենէ ազատ ըլլալու համար։ Սաչափ միայն յիշենք որ արտի և թաքային հիւանդութիւն ունեցողներուն և կամ տարմադիր եղողներուն՝ վերնայարկերը բնակիլ բնաւ նեղելի չէ։

Ահաւասիկ այս բոլոր ինքնին բաւական ապացոյց մ'է տան մը սենեակներուն օդը փոխելու և հովասուն ընելու կարեւորութեանը. ասկէ զատ ալ երկու գլխաւոր պատճառներ կան օդը ապականելու—մարթային արտաշնչութիւն և (miasme) բուսական գարշահոտ արտահանութիւնը։ Այս վերջինը ուղղակի կամ անուղղակի յառաջ կուգայ, ուղղակի կերպով՝ մարդս ինքնին Բէէ- ասողջ ալ լինի, շնչառութեան շնորհիւ կ'արտահանէ, իսկ երկրորդը՝ թէ մը գործարանաւոր մարմիններ որպիսիք են զանազան կարգի բոյսեր. ասոնք օդին մէջ ներելով ու փտելով գարշելի հոտեր ու կազեր կը բուրեն որոնք ածխային թթուէն շատ աւելի վնասակար են առողջութեան։

Նոր շինուած և կամ նոր ներկուած տան մը մէջ բնակիլ երբէք ներելի չէ, մանաւանդ եթէ շէնքը քարաշէն է, թացութիւնը երկար ժամանակ կրնայ պահիլ։ Ներկերուն դէշ հոտը շնչառութիւնը փտանգելէ զատ, զանազան հիւանդութիւններու պատճառ կրնայ ըլլալ, սաստիկ գրիպ խայսով մը սկսելով։ Բնակարան մը մինչեւ որ պէտք եղածին չափ չը չորնայ, պէտք չէ բնակիլ անոր մէջ։ Խոնաւութեան ազդեցութիւնը ոչնչացնելու համար առէջ քիչ մը կիրի գլորուկ (chlorure de chaux) և կամ թէ մասամբ տան մը մէջ բնակիլ ուզողներ տիկին Տրիան, կամ՝ Սէն Սիրի զինուորական վարժարանին կցուցի փոյլուն հարիւրապետին, և կրնաին, երեք տարի առաջ ամուսնացած շատ հարուստ կուսակալաների մը՝ Պ. Օկէ որ Սաչիի հետ։

Մութը կոխելուն պէս դուռը ամրապէս գոցուած է ամեն այցելու առջեւ և կը մերժէ իրեն ուղղուած բոլոր կոչէրներու։

Այժմ տիկին Պուլանժէ զգաստութեան գացած է իր աղջկանը տիկին Սաչիի և իր փեսին հետ, Պրիմանոյ ծովային բաղնիքները ուր պիտի կենայ ամբողջ օգոստոս ամիսը։

Ցայտի է թէ տիկին Պուլանժէ ճշմարիտ պաշտում մը ունէր ամուսնին նկատմամբ և թէ իր կանոնը կարծանեցաւ այն օրն ուր տեսաւ թէ ուրիշ մը իր տեղը բռնած է բնատեսկան յարկին մէջ։ Անոնց ի վեր զրաւարին խօսքը չրլլար երբէք Սաչիի փոգոցին հանգիստ ու տխրունակ տան մէջ։

ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՁԻ

Ցայտի է թէ մեքենականութեան համար դժուարութիւն չիկայ բնաւ։ Գիւմանացի ճարտարագէտ մը, դիմալով այն խեղճ ձիերուն վիճակին վրայ զորս բռնի բեմ կը հանեն, դեր մը զոր անոնք չատ վարով ու դժուարահաճութեամբ կը կատարեն, մեքենագէտ ըլլալով մտածեր է թէ կարելի էր արուեստական ձի մը շինել, որ օժտուած ըլլայ իր ցեղին բոլոր ազնիւ յատկութիւններովը։ Առանձնապէս գործի ձեռնարկելով՝ թատրոնի ձի մը չիներ է, որուն համար հրաւերներ է կ'ուղարկեր է գոնէ ողջ է, այնքան ճիշդ է նմանութիւնը։ Ամեն կերպով կը քալէ, շնորհիւ մեքենաներուն զոյս ձիաւորը կրնայ գործածել։ Պուղը կը ծիծէ կողերը։ Ականջները կը ցցէ։ Աչքերը կը շարժէ. կը շնչէ, կը փռնգտայ, և չոգի կելլայ ռնգունքներէն։ Կը խնչէ։ Տոկուն է, անխոնջ, տարիներով կը դիմանայ՝ ժամացոյցի մը պէս։ Այնքան ժուժկալ է ուրան ոչ մէկ ուղտ։ Գինն է 12,500 ֆրանք։ Ակնկալուն թէ այս հրաշալի անասունն այդ տաճն առնծարանայ կը փայլ երբ զիրք ստանալ։ Այսպէս կազմուած ձիաբուներու գործով մը սովորական բան մը չէր ըլլար։

ՐՈՊԷՐԳ ԳՈՒԼԷՃ

Սայն Քոլէճ ամառանոցի Բարձր իրաւունքով, կարմիր դրպակ է երդուեան ու Ամերիկեան նոյնպէս։ Ասոնց հանդէպ նման, ունենալով նշանաւոր գաղտնաւոր կանաչ մը, որով կը դաւանի ուր նաեւ ընտիր եւ աջողակ ուսուցչ եր՝ այրէն, Գուլարարէն, Դաղիերէն։ Գերմաներէն, ցնոտէն ե Թրքերէն դեռ ուսում ու ոնի զրաւ ան մը, իրը 8000 հատ ընտիր բաղնա եալ, եր լրաբանական, հանրագրնա ան, կենդանաբանական եւ բուսաբանական հաւաքածոյներ, եւ Բազմատական, Տարրաբանական։ Բնասիսսանան եւայլ բազմաթիւ գործիներ։

Քոլէճին նպատակն է ժամանա իս պանոնջմանց համաձայն բարձրագոյն կարգի կը ժուն ան մը տալ իրեն գիմալ եզտասարդայ, նոր տնօրէնն ալ ընդ եղած են բնական գիտութիւն գիւրաւնիթիւնները ընծայելու համար։

Բոպէրդ Քոլէճի մէջ աւանդեալ գրական եւ գիտական ուսմանց լեզուն Անգլիերէն է, սակայն իւրաքանչիւր ուսանող պարտաւորեալ է ուսանիլ իւր մայրենի լեզու եւ տոհմային պատմութիւնը։ Հայերէն լեզուի եւ գրականութեան համար գոնեալ է ուսման կատարեալ ընթացք մը որուն պ ըտի հետեւիլ իւրաքանչիւր հայ ուսանող։

Հաստատութեան բարաշէն եւ հոյակապ շէնքերն կառուցեալ են ի Բուէմէլի-Հիսար, Վրսփորի ենրպեան կողմը գտնուող բերդերուն եռանը բլրոն մը վրայ, որոյ գիրքը Վրսփորի ափանց վրայ գեղեցկագոյնն եւ ամենէն աւողջարարն համարեալ է։

Քոլէճին յառաջիկայ տարեշրջանը կը սկսի սեպտեմբեր 3/15ին։ Մանրամասն տեղեկութիւնայ համար պէտք է դիմել առ Տ. Յուսէ ենն որ ի Բուէմէլի-Հիսար։ 367 2—24

Վաճառան

ԶԱՒԱԹԻԱ, յուլիս 25 6 Օգոստ. 1895

Անուանին. եւ Վճարեալ	Տարեթիւ	Անուանարժէքներ	Արժեզրոյց	Ընթացիկ Գիներ
100		Ֆրանսերէն		65 —
100		» » B	1%	14 20
100		» » C		30 10
100	1881		զոյգուած	28 03 1/2
400		» » D	ասուրուած	28 03 1/2
100			միջօրէ	28 04 1/2
100			զոյգուած	142 1/4
Դիր. 500	1870	Բուլ.եկեղ.	ասուրուած	142 1/4
Ակն. Վճար.			միջօրէ	143 3/4
20 10	1890	Օսմանիէ	4%	103 75
22 11	1869	Բրիտի ժէն. Օմ.		11 12
10 5	1872	Սաս. Օմ. տր Շ. է Վ.		6 30
140 140	1878	Լաբրիսմի		51 1/2
500 300	1889	Ղնատաղուի (Բժմ.		405
500 500		Եգիպտացոյց (Պրմ.	5%	325 —
20 8	1882	Թրանսվալ		10 92
500 500			(Պրմ.	500
500 200	188[illegible]	Նոր Զելմի		21 20
1.40 1.40	189[illegible]	Նոր Զիկոլանի	0%	3 08
11 5 1/2	189[illegible]	Նոր Ազատգրն. Ընկ.		7 57 1/2
500 500	1882	Զրի Ընկ. Տէրբոս		152 —

Մթիլանց (Բրիտ.) Ոսկի Վրայ	Օ. Ա.	Գր.
8 օրուան համար 1000 հատ	3	15
1 ամսուան համար	5	—
1 օրուան համար	1	25
Իրլանդ	—	—
Կանտիկ (Հէվալէսիզ)	—	40
Մթիլանց Երկաթուղիի Վրայ		
8 օրուան համար 25 հատի Ֆր.	3	50
1 ամսուան համար »	4	—
Ընդհանուր Դրամագլուխ		
Անգլ. ոսկի Օ. Ա. 100 զրշ.էն	110	10
20 Ծրանիոց	87	15
20 Մարլենց Գերմանական ոսկի)	107	20
Քրիվից	51	20
Բուլալ Ղպնարամ	8	47
Մէնիսիէ	108	12
Մանր արծաթ	103	—
Մէքսիկի	98	—
Տոկոս Ղալաթիոյ Սակարանի	6	—
Ընդհանուր Փոխանակագրոց		
Լոնտոն 3 ամիս Ֆրշ.	109	25
Փարիզ » Ֆր.	23	05
Վիեննա 3 օրուան Ֆիորր.	11	05
Գենուա » Մարք.	18	55

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆՔ

ՓԱՐԻԶ 6 Օգոստոս			
Ֆոնսոլիտ Օսմ.	B Կնիկ.	Ֆր.	— —
» »	C »	»	— —
» »	D (Բացուած	»	26 7 1/2
	(Գոցուած	»	25 92
Բուլգարի երկաթուղի		»	113 3/4
Բրիտիսի		»	489 37
Մաքսային Ղարանտիներ		»	516 56
Ամանիէ		»	480 —
Ռէժիի Բաժնեթուղթ		»	493 47
Պանք Օսմանի (անուանին.)		»	715 62
Եանի Ֆրանսական 3%		»	102 22
» » 4 1/3%		»	107 85
» Իտալական		»	8 65
Բրլտի Լիոնէ		»	830 —
Բրլտի Ֆոնսիէ		»	— —
Բոնդուաս տ'Էսբանիոլ		»	— —
Մուլզի Բաժնեթուղթ		»	— —
Եգիպտական Միացեալ		»	525 25
Զէր Լոնտոնի վրայ		»	252 50
ԼԻՈՆՆԵՐ. 6 Օգոստոս			
Բուլգարի երկաթուղի	Ֆիորին		78 25
Օսմ. Ռէժի		»	236 —
Փոխանակ. Լոնտոնի վրայ ի տես		»	121 45
» Փարիզի		»	— —
ԼՕՆՏՈՆ 6 Օգոստոս			
Ֆոնսոլիտ Օսմանեան	A Ա. Ո.		
» »	B »		
» »	C »		
» »	D (Բացուած	»	
	(Գոցուած	»	
Օսմ. Փոխ. 1891ի	4%	Երբշիս բեայ.	
» » 1894	3 1/2%	Ղպպ. Հրկ.ով	
Պանք Օսմանի վճարեալ		»	
Այրարի երկաթուղի		»	
Միացեալ Եգիպտական		»	
Առանձնաշնորհեալ		»	
Անգլ. Ֆոնսոլիտ		»	
Ռանդ Հէլդենական	5%	»	
» »	4%	»	
Գուլկաբ. Քոլորադ.	6%	»	
» » Նոր	6%	»	
Փոխանակ. Փարիզի վրայ 3 ամիս			
ՊԵՐԼԻՆ 6 Օգոստոս			
Օսմ. Փոխառութիւնն 1888ի Մարք			— —
Բուլգարի երկաթուղի		»	138 50
Անատոլուի երկաթ. 1/4 Գրկպ.		»	— —
Փոխանակ. Լոնտոնի վրայ 3 ամիս		»	20 405
» Փարիզի » 3 ամիս		»	— —
Մակեդոնիոյ երկաթուղի		»	— —

Գոյ 4 տոկոսի պարտատեր.

«ԱՐԵՒԵԼՔ» ՕՐԱԳՐՈՅ ՏՊԱՐԱՆ

ԴՈՒՐԱՏՈՒՆ ԵՒ ԳԱԼԱՏԱ

Խմբագրութիւնն ու տպագրութիւնն ամեն լեզուէ, ինչպէս Հայերէն, Տաճկերէն, Գաղղիերէն, Յունարէն եւ այլն։

ՇՐՋԱՁԵՐ ԿԱՆ. — ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ — ՀԱՇՈՒԵ ՑՈՒՑԱԿ. — ՀՐԱՒԻՐԱԳԻՐՔ. ԱՅՑ ՔԱՐՏ. — ՄԱՍԱԶԳ. — ՆԱՄԱԿԱԳԼՈՒԽՔ. — ԳՐԵԱՆՔ.

Ամեն լեզուէ խմբագրութիւնի մեծ խնամքով եւ միայն ազգագրութեան դիւրամատչելի ծախսերով փափաքէն կը լինին։ Գաւառներէն եւս յանձնարարութիւնի կ'ընդունուին փոքրով եւ ճշդիւ կատարելու պայմանով։

Ասոց ի կիրակի օրերէ, Տպարանը ամեն օր բաց է, առաւօտուն խիստ կանուխէն մինչեւ երեկոյեան 2 ժամանակ։

3:7 2—20

ՄԵՆ ՎԱՃԱՌՈՒՄ ՏԱՐԵԿԱՆ

Օ ԼՈՒԱՌ

Վաճառատուն Ն. Թիպէլիոս և ընկ.

194 Բերա, Մեծ-Փողոց, 194

ՄԻԱՅՆ 15 ՕՐՈՒԱՆ ՀԱՄԱՐ

Սկսեալ 17/29 յուլիս երկուշաբթէն վաճառում եղանակի վերջի առթիւ, մեծ զեղչով. ՀԱՇՈՒԵՑԱԿ

Մետաքսեղէն, բրդեղէն, ֆալառներ, պէնկալին, փոյլուն սնդուս, մուլի, պաթիգ, ժանեակ, բամանդքաթ, հովանոց, հովահար և այլն։

ՄԻԱԿ ԱՌԹԻ

Զորձեղէնի գնմանց համար

Վաճառատան կանչել

Օ Զ'ՕԼԻՎԻԷ Տ'ՕՐԻԱՆ

ՄԻԱՀԵՐԱՆ, ՄԵԿԻՍԹՋ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒՑ

ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ, ԸՆՏԻՐ ՆՊԱՐԵՂԻՆԱՑ

Մի շիկելէի ճշմարիտ տապրակի Զերը Դիր 7 1/2 19. Կալլեաս, Օսմ. Պանիրայի կիր, Մէյրէսի փողոց. 19

Ուղիղ կշիռ, յարմարագոյն, ապրանքները կը գրկուին, քանզի ամ. գնով, մինչեւ տուն։

Վաճառատուն ԴԻՒՐԻՆ 333

ԴՐԱՍԵՆԱԿ

ԹՈՐԳԱՏՈՒՈՒԹԵԱՆ, ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՇՈՒՆԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Գիւղիրք Ապարատ իրան. Թիւ 4. Մարդու ճանրաբ իրի Ստանդարտ. Ամեն օր կէս օրէն վերջը

Սոյն գրասենեակի տեսչին, որ երկար տարիներ Օսմ. գատարանաց մէջ գաղդան պաշտօններ վարելէ յետոյ այժմ վաստակաւորութեան հետեւած է, կը վարէ սոյն գրասենեակի տնօրէնութիւնը։

ԿԸ ԽՄԲԱԳՐԷ Թ—ԷՓ. լեզուաւ Օսմ. ամէն նախարարութեանց և մասնաւորապէս գատարանաց ուղղելի ամէն կարգի և տեսակի աղերագիր, բեմիրագ, լաֆիա, բրօթէսթօ ինչպէս նաեւ ընկերական, առեւտրական և վաճառականական պայմանագիր, ծրագիր, մուրհակ, նամակ, յօդուած, ապրարիր և այլն։

Ընտրեալ է ամեն միջոց և ձեռնհաս անձանց ոճակցութիւնն, որոց օժանդակութեամբ կը ստանձնէ։

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ՝ օտար տերութեանց կ. Պոլսոյ հիւպատոսարանաց և Պատրիարքարանաց ուղղելի գաւառական, առեւտրական, վաճառականական և ընկերական նամակներնուն ամէն կարգի և տեսակի գրութեանց՝ հայ. յուն. գերմ. գերմ. ֆրանս. իտալ. սպան. եբրայեց. և պոլոնեզերէն։

ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ՝ յիշեալ լեզուաց խմբագրեալ նոյնօրինակ ամէն կարգի և տեսակի գրութեանց՝ որ լեզուէ ալ կը պահանջուի։

ԿԱՐԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ՝ շփոթ եւ կնճռալից հաշուոց. Տօմարակալութեան գրութեան վերածումն անկարգ տուտմարաց։

Գաղտնապահութիւն, ճշդապատիւ. Երաշխաւորեալ։ 958

ԴՈՒՐԱՏՈՒՆ.—ՇԱՐԱՏԱՐԱՍՈՒՆ

«Օ ՔԱՄԵԼԻԱ»

ԶԱԼԱԳԻԱ, ԵՒՖՔԷՔ ՔԱԼՏՐՈՒՍ ՓՈՂՈՑ ՔՐԱՄՈՒՏԷՅԻ ԿԱՅԱՐԱՆԻՆ ՄՕՏ ԹԻՒ 105

Գ. Գ. Ա. նոր լիր եւ Ա. Քալիոտիս պատրաստ ունի ծանուցանել հասարակութեան Ք. նոր ծագ. քան մը եւ շաբաթաւուն մը (Ք Դ Ը Ի—Ք Ա Ն Ի Ա Ն Ի մը հատատած են

Օ Ք Ա Մ Ե Լ Ի Ա

անուն։ Ներքոյ յիշեալ ապրանքներէն եղող շաբաթաւուններէն եղող շաբաթներ, հարուածի եւ կամ թի պիտոյ ինչպէս մոմ, պսակ եւն պիտոյք նրբերեղենաց համար։ Ճանաչարարաւ միւսոյ ազգ ու փութով կը կատարուին։ Իրենց հատատատութիւնը յանձնարարելի է նիւթերու լաւ ճաշակովն ու գիներու հաճելի տոմարներ։

Տեսչաց կը խնդրուի ուրեմն թէ պիտի քաջալերուին հատարարաց Քեզնէն։

363 2—13

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ ՇՈՓԵՆԱՍՈՅԻՆ ԸՆԿ.

Գ.ԷՆԷ չոգենաւը, նաւապետ Մարկան, ընդհանուր փաստաբանով Հըլէն հոս կը սպասուի ամսոյս 10ին։

Իսպէ չոգենաւը, նաւապետ Ուսդրն, ընդ անուր փաստաբանով այժմ կը բեռնաւորի ի Հալ և ամսոյս 9ին պիտի մեկնի ուղղակի Պոլիս գալու համար։

ԻԼԱՆ

ԹԱՂԻՆԷԻ ԹԱՍՍԱՅԻ ՇԱՀԱՆԷՆ

Թաղինէի Թասսայի շահանէնէն ալբանեանք լամ վէ միւսէֆերլրու

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՐՔ ՊՐԻԹԻՇ ԵՒ ՄԷՐՔԸՆԹԱՑԼ

ԴՐԱՄԱԳԼԽԻՒ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 11 671,018
ՀԱՍՈՂՈՒԹ 1894 ՏԱՐԻՆՈՑ 2,906 678

ՆՈՐՔՀԸԸՆ ԷՇՈՒՐԸՆԴՍԷ

ԴՐԱՄԱԳԼԽԻՒ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ 4 444 600
ՀԱՍՈՂՈՒԹ 1894 ՏԱՐԻՆՈՑ 1,105 300

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւններ ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցոյց տուած գրաւական երաշխաւորութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար դիրեանք ներկայացնել. նաև իբր ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճիւղին համար մինչև ցարդ տուած գումարն է 20,000,000 Ֆունտ Սթրլինկ կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼԽԻՒ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ 500,000 — ՄԱՐԻԹԱՑՄ — ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ 110,00[illegible]

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ նաւերուց և առագաստանաւերուց մէջի ապրանքներն և դրամագրերն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը հրաւիրուին գիմել Գալաթիա Մէհմէտ Ալի փաշա խան գետնայարկ թիւ 22 և 22 կ. սենեակներն, առ. ԳԱՌՆԻԿ Յ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ Գործակալ Կ. Պոլսոյ վերոյիշեալ երեք Ընկերուց. ն[illegible]

ՌՕՍԻԱ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ՐՆԿ.

1881 Մարտ 20ի Կայս. Իրաւակով արտօնեալ
Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեթերսպուրկ
Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մոսքաիա 37
Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ.—ԿԵԱՆՔ.—ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ.—ԱՐԿԱԾՔ

Ընկերային դրամագլուխ ամբողջովին վճարուած 4,000,000 ռուբլի
Երաշխաւորութեան գումար 63,000,000 ֆրք.
1894ի հասոյթք 24,500,000 »
1881էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրողներուն վճրծ. է մօտ 80,000,000 »

Ընդհ. Գործակալ Թուքիոյ համար
ՊՕՂՈՍ ԱԻԴԵՐ
Պոլիս ՃԷլալ Պէյ խան, Թիւ 22, 23

Քննիչ Ընդհ. Գործակալութեան
Ա. ՀԻՒՐՄԻՒԶ

Մասնաճիւղ Գալաթիա, Զէօվկէքճի փողոց, 14
Գրասենեակ Ս. Ֆ. ՌԻԲՐԷՆ ԵՒ ԸՆԿ. 327

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.
ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ ԳՈՒՄԱՐ
771,000,000 ՖՐԱՆՔ
Տնօրէնութիւն յԵւրոպա
Փարիզ, 16, Պուլվար սէ գիրիպալիէն. 1, 3, իր Լը Բելլիթէ փողոցի սեփական շէնքին մէջ
1845էն հիմնուելէն է վեր

Ապահովագրեալներու վճարուած	955,000000
1893ի դրութիւնքն	
Ապահովագրեալներու վճարուած	78,000000
Հասոյթ	175,000000
Նոր ապահովագրութիւնք 1 Մէյլիոն	160,000000
1894 յունուար 1	
Աւանդք եւ անշարժ կալ. յԵւրոպա	30,000000
Ցանելեալ դրամագլուխ	88,000000
Արդի ապահովագրութիւնք 3 Մէյլիոն	37,000000

Տնօրէնք ապահովիչք
Շահաբաժիններու, կորդամաթ և ապահովագիրներու վերադարձմամբ ի դէպ մահու։
Պայմանագրութեան Նոր եղանակ
Ընկերութեան կողմանէ ԱՆՄԵՐԺԵԼԻ՝ սկսեալ Առաջին տարւոյն լրանալուն պէս։
ԱՌԱՆՑ ՎԵՐԱՊԱՀՈՒՄԻ ի մասին բնակութեան և ուղեւորութեան։
Հինգ տարի եւոր ԻՐԱՒՈՒՆՔ տալով ընկերութենէն փոխառութիւններու որոց գումարը նշանակած է ապահովագրին մէջ։ Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւններու համար դիմել առ Տնօրէնութիւն է Թուղթի 188 Ճ. ՈՒ. ՀՈՒՐՄՈՒԶ ԵՒ ԸՆԿ.
Վերջին փոյթ. Վիթալիս խան, Գալաթիա

ՈՍԿԻ ԱՍՏՂ

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԱՍԼԱՆԵԱՆ
ՊԱԼԻՍ. Սուլթան Պայազիտ հրապարակ, 32։ ԲՍԱՔ. Քաֆէ Սպրանտիտ, Բերա մեծ փողոց։ ՁԵՌՆԱՐԿՈՒ ճագկերոյթներու, ծուշերու, պարահանդէսներու եւ հարսնիքներու՝ թարաքն ու գինու։
ՄԻԱՅ ՏԷՐ՝ 600 անձէ աւելի սեղանի արծաթէ ամբողջ սպասներու։
ՄԱՍՆԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ՝ սեղանի պերճ սպասուց, սեղանամատներ եւ բիրեղէ նուրբ անօթներ, վարձու կը տրուին ծածկոյթներ եւ խոնարհի անօթներ։
ՍԵՂԱՆԱՅԱՐԴԱՐՔ, գմ պեղներ, ծաղրաբար ծաղրաբարներ ու պաղարարներ, իր հաստատութեան կողմէ բռնուած։
ԹՈՂԵՑԵՑՈՒԹԻՒՆ արեւելեան ու եւրոպական դրու ձեւերու։ 876 2—27

ՔԻՒՆԱՐԴ (CUNARD)

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈՓՇԱՆԱՒՈՒՑ
Ուղ. ոստը երկաթ ընթացքի ԼԻՎԷՐՊՈՒԼ Ի ԱՍԻԵԼԷՆ ԴԷՊ

Անուանք	Թոնաժ	Անուանք	Թոնաժ
Ումբրիա	7718	Պոմպիտ	4591
Կարուրիա	7718	Մամարիա	3574
Սէրվիա	7391	Մարաթոն	2403
Ուրանիա	7268	Ալպս	2393
Բաւարիա	5587	Սարակոսա	2166
Սէֆալոնիա	5517	Թարիֆա	2246
Կալլիա	4809	Բալթիրա	2144
Մինիա	4557	Թրինիտատ	1899
Ալիբիս	2142	Մարոգգօ	1855
Քէտար	1876	Քամպանիա	12950
Նէպպուրկ	1614	Լուքանիա	12950
Դալմատիա	4845		

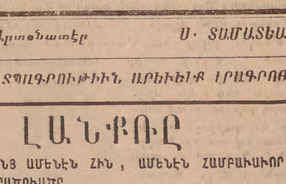
Մօտէն չգնեցէք, նաւագետ Պարլոու, Լիվրբուլէն հաս պիտի հասնի ընդհ. վաճառքով դէպի օգոստոս 10։
Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Զ. ՃՈՒԼԻ գործակատար
Thomas C. Joly
Ալիքսիատիս խան, Թիւ 401
Գալաթիա 235

ՆՈՐ ԱՆՈՒՇԱՀՈՏՈՒԹԻՒՆՔ

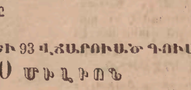
ՈՒԿՕՐ ԵՒ ԸՆԿ.
8, Ավենիւ ֆոնդ, ՓԱՐԻԶ
NOUVEAUX PARFUMS
ԷՔՍՔՈՒԶ—ՓՈՇԻ—ԱՃԱՌ
Քանակա
Պարկական եղրեւանի
Միւկէ սէ պուա
Կլայիոզա
Լուքրեցիա
Սպիտակ հիրիկ
Ապարահատ հիրիկ
Լուի Ժե.
Ռոզինա
Իլանկ-Իլանկ
Ճերմակ մանուշակ
Էմբէգիալ Ռիւս
Եւ բոլոր ծանօթ հոտերը
Կ. Պոլիս, Թիթաս, Մէկիքի, Նալբան, Հիսար, Սիսմանօֆ 14

SWIFT

ԱՅՍ ԳՈՄԻՆ ԼԻՔՈՒ ՄԻ ՅՈՒԹԷՔ
որ շինուած է հրակայուր Ամերիկեան զինագործարանին կողմէ։ ՍՈՒՐԻՑ պիսիքլէնք ամենէն ծանօթն ու հռչակաւորն է։ Հաստատուն, վայելուչ, արագ, անմրցելի 1895ի Մարտ ամսոյ մէջ առաջին մրցանակը շահած է։ Կը ծախուի Նիքլիթիզ էրպէնի թով, Պոլիս Պահճէ Քարու Թիւ 2 եւ Գալաթիա Մարմարտիչէ փողոց Թիւ 22 ու 31։



Թուրքիոյ համար ընդհանուր գործակալն է Սարաֆոլու տունը՝ Բերա, Թիւնէլի հրապարակ, Բ. յարկ։ 366 7—80



ՇՈՒՆԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ և ՄԱՐՍԻԼԻԱՆ
Ն ԲԱՔԻ ՌԸՆԿ
Մարսիլիայէ և Պոռնտ Ֆիէ-կոնոնարպէ Բանող
Սկսեալ հոգեցեալ Պաթում պիտի ուղեւորի հանդիպելով Սամսոն, Կիրասոն և Տրապիզոն Օգոստ. 7ին իրիկուան ժամ 4ին (Ք. Ե.)։
Մինչդէռ հոգեցեալ ուղղակի Մարսիլիա պիտի ուղեւորի Օգոստ. 13ին (Ք. Ե.)։
Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,
Ա. կարգ 245 ֆրանք.
Բ. » 175 »
Ապրանքի և արդի ուղեւորութեան
Նաւագրքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար
Դիմեցէք գործակատար
ԹԻՄՈԹԷ ԲԸՊՈՒԻ
331 Մասմէնէ փողոց Թ. 108

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՀՈՒԼԳԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՒ

L'ANCRE — ԼԱՆՔՈՒԸ

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԵՆԷՆ ՀԻՆ, ԱՄԵՆԷՆ ՀԱՄԲԱՒԱԿՈՐ ԵՒ ԱՄԵՆԷՆ ԱՒԵԼԻ ՏԱՐԱԾՈՒԱԾՔ

ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԳՈՒՄԱՐ 1871ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 93 Ա.ՀԱՐՈՒԱՆՔ ԳՈՒՄԱՐ
126 ՄԻԼԻՈՆԷՆ ԱՒԵԼԻ — 180 ՄԻԼԻՈՆ

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԹՈՐԴՈՒՐԴ
Պ. Պ. Կոմս Էտմոն Ձիշի, կայս. եւ արք. ներքին խորհրդական, նախագահ
» Ռուոլֆ Հոթոս, դեր. նախագահ
» Ժոզէֆ Հոթոս, կայս. եւ արք. ներքին խորհրդական
» Քրիստան Նալբ » » » »
» Անթուան Բրոքէշ տ'Օպպէնհայմ
Թէսսոր Բոնցէն
Ժան տը Վէնինկ-Ինկլենայմ

Կառավարական Քարտիւղ
Պ. ԺԱՆ ՄՈՒՌ, կայս. արք. խորհրդական
Ընդհանուր Գործակալ, Բերա, Թիւնէլի հրապարակ, տունն Սարաֆոլու, ԼԻՕՆԷԼ ՊՕՆՏԻ Գլխաւոր Գործակալ, ՄԻՔԱԷԼ ՏԻՐ ՆԵՐՍԻՍՍԵԱՆ Կ. Պոլիս, Թօշմանճուլու խան Թիւ 7, 302

Իր անարատութեան պատճառաւ

ՇԱԲՕԹՕ

բէբէոնը Միսիսիպի է որ կը գործածուի Պ. Բասթէօռի, Պերլինի, Վիէննայի և Բեռլսպուրգի աշխատանոցներուն և Ֆրանսայի ծովային նախարարութեան կողմէ։

ԱԶԴՈՒՄՈՒԹԻՒՆ, ԵՒ ԱՐԱԳ ՆԵՐԴՈՐԾՈՒՄ

ՇԱԲՕԹՕԻ ԳԻՆԻ

ԲԷԲՍԻՆԵԱՆ ԲԷԲԹՕՆԻ
VIN CHAPOTEAUT

Բէբթոնն, որ իբր ամենայնի սնունդ ծանօթ է, կովի մսին մարսողութեան արգիլքն է՝ բէբսինի և կամ նոյն իսկ ստամոքսին մինչոյաւ Այդ կերպով կը մուռցանեն հիւանդները, նոր ապաքինածները, ինչպէս նաև այն անձինք, որք ունին հիւծումէ առաջ եկած անարիւնութիւն, մսամոլներէ նոպկանք, տենդ, շաքարախտ, թոքախտ, թանչք, ուռեցք, քանոգ, ստամոքսի ու լիարդի հիւանդութիւն տաք երկիրներ բնակելէ յառաջ եկած։

ՇԱԲՕԹՕ, 8, Ավենիւ ֆոնդոց, Փարիզ, և բոլոր դեղարանաց մէջ։ 13

ՏՐՔ ԱՆԿԱՕ-ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԿԷ

Հաստատեալ 1852 — ԱՆԿԱՕ-ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԿԷ — Հաստատեալ 1852
Թիւ 396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ, ԲԵՐԱ

Մասնագէտ առանց քաջուբէ լինելի արհեստական տեղեանքներ պատրաստելու, մէկ անգամէն ամենատաստակի կատած ակռաներէ։ Ոսկի ատամնոց և մետաղով լեցնելու։ Ինչպէս նաեւ կը գործածեն բերանի և ակռայի ամէն կերպ սիներն և կը քաշեն առանց ցաւ զգացնելու։ (Բացի կիրակիէ) ամէն օր առաւօտեան մինչեւ կէս օրս։ 98

ՍԻՏՆԷՅ ՆՕՎԻԼ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

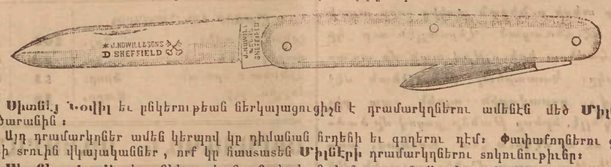
Ա. Ն. Գ. Լ. Ի. Ս. Կ. Ա. Ն. Ա. Ս. Ա. Ն. Ա. Ն. Ի. Ա. Ն.

ՂԱԼԱԹԻԱ, ԵՒՐՔՔԷՔՃԻ ՊԱՐՏԷԶ ԹԻՒ 1, 2, 3

Ասոնց զանազաներ Անգլիոյ Շեֆիլտ քաղաքին Ճոհն Նօվիլ եւ Որդիք գործարանին մէջ կը պատրաստուին եւ հեռեւեալ մենաշնորհեալ մարքան կը կրեն։ Ոմանք այդ զանազաներ կեղծ կը ծախեն եւ սնգլիական տառերը չեմնչցողներ գայնս կը գենեն, որով նոյն գործարանին արժէքաւոր զանազաներ։

Ճոհն Նօվիլ եւ որդւոց գործարանին արտադրութիւնքն այս մասնաւոր մարքան կը կրեն։ Կեղծարարներ զգուշանալու համար պէտք է ուշադրութիւն դնել զանազաներ, ածիլիներու, կտրոցներու եւ մկրատներու վրայ գտնուած մարքային ու անգլիական տառերուն։

Այս գործարան 1700 տարուն սարիլ 26ին հաստատուած է։



Սիանիլ Նօվիլ եւ բնկերութեան ներկայացուցիչն է դրամարկղներու ամենէն մեծ Միլլէր գործարանին։

Այդ դրամարկղներ ամէն կերպով կը դիմանան հրդեհի եւ գողերու դէմ։ Փոփոխողներու ցոյց պիտի տուին վկայականներ, որ կը հաստատեն Միլլէրի դրամարկղներու տպագրութիւնը։

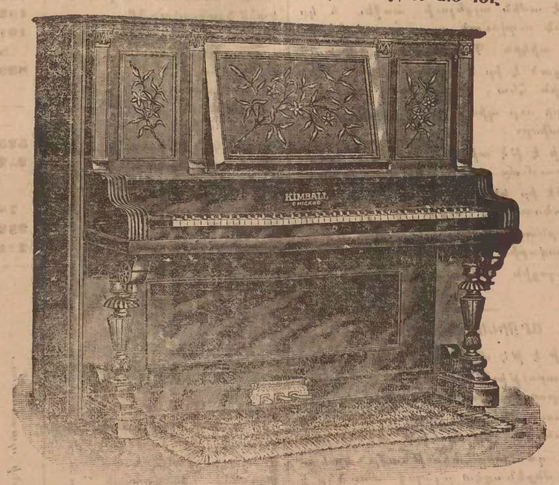
Սիանիլ, Նօվիլ եւ բնկերութեան սնգլիական վանդասան մէջ կը գտնուին նաեւ լաւ տեսակէտ դգալներ, պատառամարդներ, դանակներ ու սեղանի գանգան սպասներ ինչպէս նաեւ ոսկեմամ բլրէտ դգալներ, պատառամարդներ եւ այլն։ Նոյնպէս ջաղացքի փոկեր ու մուրներ, սեղանի յատուկ լամպարներ, սրսեներու մէջ կախուելու լամպարներ, ցամաքային ու նաւային գինուորական յատուկ կոնակներ, ճոքիոյի մեխեներ եւ այլն։

Հեռաւոր տեղերէ եղած յանձնարարութիւնքնին կը կատարուին կանոնաւոր կերպով եւ ճշգ։

Թ. 312

ԿՈՍՏԻԿԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԴԱՇՆԱԿՆԵՐՈՒ ԵՒ ԵՐԳԵՀՈՆՆԵՐՈՒ
ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՈՒՌՈՒ, ՈՒՐԹՈՂ ԽԱՆ, ԹԻՒ 7, ՍԹԱՄՊՈՒԼ



W. W. KIMBALL & C°
ՇԻԿԱԳՈՅԻ ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ
ԴՈՂՈՊՊԱՆԱՆ «ՖԻՆՔԷՐԱՆԱՆ ՅՈՒՇԱՁԱՆԳԷՆԻՆ»
ԱՄԵՆԱԲԱՐՁՐ ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ ՍՏԱՑԱՒ
ՁԱՅՆ.— ՔԱՂՑՐ ԵՒ ՆԵՐԴԱՇՆԱԿ
ՇԻՆՈՒԱԾՔԻ.— ՀՈԽ ԵՒ ՁՕՐԱՒՈՐ

Ամերիկեան ապրանաց գերազանցութիւնն աշխարհաձանաչ է արդէն։ միայն թէ գներուն համեմատաբար բարձրութեան պատճառաւ դիւր մատչելի չեն համարուած այս երկրին մէջ։ Կոստիկեան եղբարք պատիւ ունին ծանուցանել Արդոյ հասարակութիւնն թէ մասնաւոր հաճոյանութեան մ'ենկած են այս գործարանին հետ, Գօլոյոյ, Եգիպտոսի, Ֆուլարիոյ եւ բոլոր Արեւելքի մէջ այս ընտիր գործիները ծանօթացնելու համար, որոնք կարող են նոյն իսկ յԱմերիկիա ծախուած գներէն շատ աւելի ժամն վաճառել զանոնք։

Արդոյ յաճախորդ, փոխանակ Բերայի մեծածախս խանութները դիմելու, երբ մեր վաճառատունն այցելել հաճին, փորձով պիտի տեսնեն թէ հասարակ զաշնակի մը գնէն քիչ մը աւելի վճարելով, պիտի կարենան ունենալ այս պատուական դաշնակներէն եւ երգեհոններէն։

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ՆԱԵՒ ԾԱԼԼՈՒՈՂ ՄԱՀԱՃԱԿԱՆՆԵՐ
ԲՈԼՈՐՈՎԻՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԳԻՆՏ

Դոցուած վիճակի մէջ հայելաւոր սքանչելի դարան մը ձեւն ունենալով, բացուած ատեն իւր ամեն պէտքերովը կատարեալ եւ հանգստաւէտ անկողին մը կը ներկայացնէ։

ՇԻՐՔԻՒԹԻ ԽԱՃԲԻՒՅԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿԸ
1895 Մայիս 11էն սկսեալ մինչեւ 1895 Սեպտեմբեր 1

(Բացի կիրակի օրերէն) Ս-ղոպոլսոյ Եղբարց Կամաքէ ԷՔԵՍ ՇԻՐԻՄԱՆԻ ԵՐԻՒՆԵՐԸ

Ժ. Վ.	Ժ.
11 15 ենմ. Մզգ. Պէյշ. Թրպ. ենք. Պոյճ. Բ.Հս.շոգ.ին կը հարդրդակցի։	38
12 — ենմ.Մզգ. Պէօր. Թրպ. ենք.շոգ.ին հետ պիտի հդրդկցի։	39
12 45 ենմ. Մզգ.Պէօյթ. Թպ.ենք.Պէշր. ենք.ի շոգենաւին պիտի հդրդկցի. ուրքաՆները Պշք.էն զատ Սէէն.Մրք.Պոյճ.Բ.Հ. Պէպ. պիտի հդրդրդակցի	40
12 40 Բ.Ա.Գվ.ենմ.Ա.Էգ.Պէօյտ.Պէյտ.Բշպ.Զազ. Գանլ.Ա.Հ.Գանտտ.Պէշ.Գանտ.շոգենաւին հետ պիտի հադրդակցի (ուրքաՆները Վանր.Զ.Ենկ.Պէշ.Գուզկ. ալ պիտի հանդիպի)	43
1 45 ենմ.Ամէգպ.Պէօյր.Թաբ. ենք.Պշբ.եէնք.ի շոգենաւ ն հետ պիտի հադրդրդայի	18
2 30 Ա. Գվ. ենմ. Մէգ.Պէօյ.Թրպ.Պէյգ.անտի Ասիական եղերք անցնելով մինչեւ Գետաեղած նէմտոյց.ներն եւ Պշբ.պիտի հանդիպի։ Գետ.ի շոգ.ին հետ պիտի հադրդրդակցի եւ ուր. օրերը Զնկ.Պշլ Գգկն. Պէշիր։	44
3 05 ենմ. Մէգ. Պէօյ. Թրպ. ենք. ՍԱՆ. Մրկ. Պոյճ.Բ.Հ. շոգ.ին հետ կը հադրդրդակցի։ Ուրբ.ը Պէշ.Ամն. Գրչ.ՕրՔ.Պէշբ.	39
4 15 ենմ.Մէգ.Պէօյ.Թրպ.ենք.ՍԱՆ.Մրք. Պոյ. Բ.Հս. Պէպ. Պշբ. Պէպ.ի շոգենաւին հետ կը հադրդրդակցի ուր. օրերը Ամն. Գրչ. ՕրՔ.	40
5 15 ենմ.Մէգ.Պէօյ.Թպ.Պէպ. ենք.ՍԱՆ. Մրկ. Պոյճ. Բ.Հս.Պպ.Ամ.Գրչ. ՕրՔ.Պշբ.ս ըրան օրերը բաւարդ մը վերբը մեկնելով բացի Պէյգ.է. ամէն ռատ ամատոյցները հանդիպելով կամուրջ պիտի լծէ	22
7 — ենմ. Մէգ. Պէօյ.Թրպ.Պէյգ.Բշպ.ենք. Մրկ.Գնտ. Բ.Ա.Հս.Գնտ.Ամպ.Զնկ.Պէյլ. ՕրՔ.Գգկ.Պշբ. Իւսկ.	19
8 — Ա.Բ.Գվ.ենմ.Մէգ.Պէօյ.Թրպ.ենք.Մրկ. Բ.Հս.Պէպ.Ամն.Գրչ.Օր.Պշբ.ուրքաՆները ՍԱՆ. ալ պիտի հանդիպի	18
10 15 ենմ.Մզգ.Պէօյ.Թրպ.ենք. Մրկ. Բ. Հիս. Պէպ.Ամն. ՕրՔ. Պէշի. ուր.ները Պէյգ.	33
Նեմնէլլի Կամուրջ Էքէս Շրջանաւ	
11 — ենք.ՍԱՆ.Մրկ.Պոյճ.Բ.Հ.Պէպ.Ամն.Գրչ.ՕրՔ. Պշբ.	19
12 30 ենք.ՍԱՆ.Մրկ.Պոյճ.Բ.Հ.Պէպ.Ամն.Գրչ.ՍրՔ. Պշբ.	20
1 15 եէնք. ՍԱՆ.Մրկ.Պոյճ.Բ.Հիս.Պէպ.շոգ.ին կը հադրդրդակցի] բացի ուր.է	19
2 15 ենք. ՍԱՆ. Մրկ.Պոյ. Բ.Հս. Պաբ. Ամն. Գուրչ.ՕրՔ.Պշբ.	28
9 40 ենք.ՍԱՆ.Պոյ.Ամն. բացի ուրքաՆէ	32
10 15 Բ.Հս.էն ուղղակի կամուրջ	44
Պէնթէրն Կամուրջ Էքէս շրջանաւ	
11 — Պէպ.Ամն.Գրչ.ՕրՔ. Պշբ.	22
11 30 Պէպ.Ամն.Գրչ.ՕրՔ. Պշբ.	19
12 — Բ.Հ.Պէպ. Ամն.Վ. Գրչ. ՕրՔ. Պէշբ.	32
12 — ՕրՔ.էն ուղ. կամուրջ բացի Ուր.է	44
12 25 Գնտ.Պէպ.Ամն.Գրչ.ՕրՔ. Պշբ.	22
1 — Պէպ.Ամն.Գրչ.ՕրՔ.Պշբ.	20
1 45 Պէպ.Ամնվ.Գրչ.ՕրՔ.Պշբ.	33
2 35 Պէպ.Ամնվ.Գրչ.ՕրՔ.Պշբ.	28
3 15 Պպ.Ամն.Գրչ.ՕՔ.Պշբ.	23
4 — Բ.Հս.Պէպ.Ամն.Գրչ.ՕրՔ.Պշբ. Գպ. բացի ՈւրքաՆէ	33
5 15 Պէպ.Ամնվ.Գրչ.ՕրՔ.Պշբ. բացի ուրքաՆէ	32
Ամիսան Եղբէրն Կամուրջ Էքէս շրջանաւ	
11 — Գնտ.Վնբ.Զնկ.Պէյլ.Գգկ.	26
11 15 Պէյգ.Բշպ.Զազ.Խանլ.Ա.Հիս.Գանտ.ՕրՔ. (Գնտ. կը հադրդկ.) ՈւրքաՆները բացի ՕրՔ.էն Վանն.Զնկ.Պէյլ.Գգկ.	44
11 45 Պէպ.Գնտ.Վնբ.Զնկ.Պէյլ. Գգ.Պշբ.բցի Ուր.է	33
12 05 Պէյգ.Բշպ.Գնտ.Գնտ.Բ.Ա.Հ.Գտ.Ամն. Զնկլ.Պէյգ.Օր.Գգկ. Գապ.	23
1 05 Գանտ.Վնբ.Զնկ.Պէյլ.Գգկ.Պշբ.	38
1 15 Պէյգ. Բշպ. Զազ. Գնտ. Ա Հս. Գնտ. Պշբ. Ուրք.ները Վնբ.Զնկ.Պէյլ.Գգկ.	43
1 50 Պէյգ.Բշպ.Գնտ.Խանմ.Մրքդ. Պոյճ.Բ.Հ. Պէպ. Ամն.Գրչ. ՕրՔ. Պշբ.էն ուղղակի կամուրջ գացող շոգենաւին հետ պիտի հադ ղդակցի	28
2 — Գտ.Վնբ.Զնկ.Պէյլ.Գգ.Պշբ.բացի Ուր.	32
2 40 Պլնն.Ա.Հ.Գնտ.Վնբ.Զէնկ.Պէյլ.Գգկ.Պշբ.	20
3 05 Պէյգ.Բշպ.Զազ.Գնտ.Ա.Հս.Գնտ.Պշբ. (Գնտ.ի շոգ.ին կը հադրդկ.Ուր.ները Վնբ. Զնկ. Պէյլ. Գգկ.Պշբ. պիտի հանդիպի	44
3 50 Գնտ. Վնբ. Զնկ.Պէյլ. Գգկ. Իսկ. բացի ուրբ.է	43
4 20 Պէյգ.Բշպ.Զազ.Գնլ.Ա.Հ.Գնտ.Վանն.պիտի հադրդրդակցի. ուրքաՆները 4.45 Մէյգ.էն մեկնելով Պեօյ.Թրպ.Վնբ.Զնկ.Պէյլ.Գգկ. Պշբ. պիտի հանդիպի	38
5 — Վնբ.Զնկ.Պէյլ.Գուզ.Պշբ.Ուր.ները 5.15ին Գանտիպլլէն	23
6 45 Պէօյ.Ենք.Գնլ.Մրկ.Բ.Ա.Հս.Գնտ.Ամն.Զնկ. Պէյլ.ՕրՔ.Գգկ.Պշբ.իսկ. հինգշաբթի օրերը ՕրՔ.Պշբ. չպիտի հանդիպի	28
9 — Պէօյբ.Թրպ.Պէյգ.Բշպ.Զազ.Գնլ.Ա.Հ.Գնտ. Վնբ.Զնկ.Պէյլ.Գգկ.Իսկ.	20
9 25 Գնտ.Զէնկ.Իսկ. բացի ուրքաՆէ	23
10 10 Պէյգ.Ենք.Գնլ.Ա.Հս.Զնկ.Պէյլ.Պշ.բացի ուրքաՆէ	22
10 20 Ա.Հս.էն ուղ.կամուրջ ուր.ը 10 50ին	43
10 40 Գուզկ, Գպ. բացի Ուր.է	41
11 05 Գգկ.էն ուղղակի կամուրջ բացի Ուր.է	19
11 10 Վնբ.էն » » » »	28
11 55 Գգկ. Իսկ. բացի ուրքաՆէ	41
(Բացի կիրակի օրերէն) Ս-ղոպոլսոյ Եղբէր Կամաքէ Եղբարց Շրջանաւ Յարեր	
12 20 Կամուրջէն ուղղակի Ենք, բացի ուր.է	19
12 25 Պշբ.Գ.Ամն.Պէպ.Բ.Հ.Մրկ.Գատ.ենք.Թրպ. Պեօյ.Մզպ.ենմ.Բ.Ա.Գավազ	44
1 15 Պշբ.ՕրՔ.Գրչ.Ամնվ.Պէպ. Բ.Հ. Պոյճ.ենք. Թրպ.Պեօյ.Էգ.Ենմ ուր.ները Պէյգ.ով	39
2 30 Պշբ.ՕրՔ.Ամնվ.Պէպ.Բ.Հ.Մրկ.ենք.Թրպ. Պեօյբ.Մզպ.ենմ.	40
2 — Գապ.Պշբ.Իսկ.Գգկ.ՕրՔ.Պէյլ. Զնկ.Ամնվ. Գնտ.Ամ.Բ.Հս.Գնտ.Զազ.Բշպ.Պէյգ. ուր.ները Թաբ.Պեօյբ.Մէգ.	38
3 — Իսկ.Պէյլ.Զէնկ.Բ. Հս. բացի ուրքաՆէ	38
4 20 Պէյլ.Զէնկ.Վնբ. բացի ուրքաՆէ	23
8 40 Պշբ.Գգկ.Պէյլ.Զնկ.Գնտ.Գանտի լիսէն Պէյզազ գացող շոգենաւին հետ պիտի հադրդրդակցի ուրբաՆնելը Ա.Հս.Գնյն.Զաբ.Բշպ. Պէօյբ.	23
9 05 Գնտ.Ա.Հ.Գնլ.Զաբ.Բշպ.Պէյգ.բացի ուր.Ե	22
9 30 Պշբ.Գգկ.Պէյլ.Զնկ.Վնբ.Գնտ. Ա.Հիս ուր. օրերը 20 վայրկեան վերջը	43
10 15 Իւս, Գուզ. բացի ուր.է	41
10 20 Պշբ. Գնտ. Ա.Հս.Գնլ. Զազ. Բշպ. Պէյգ. Մէգ. Բ.Ա. Գավազներ	39
10 30 Պէշբ.Պէյլ.Զէնկ.Վանբ. Ուրբ.ները բոլոր վրին.վերջ.Գպ.Իսկ.Գգկ.Գնտ.Ա.Հս.Պէպ.	38
10 40 Իւսիտ.Գգկ. բացի ուրքաՆէ)	32
11 — Գապ.Պշբ.Գգկ.Պէյլ.Զէնկ.Վնբ. Գնտ. Պէպ.բացի ուրքաՆէ	32
11 20 Գնտ.Ա.Հս.Գնլ.Զազ.Բշպ.Պէյ.Ուրբ.Գգկ.	44
11.25 Իսկ. Գգկ. բացի ուրքաՆէ	41
12 — Պշբ.Գգկ.Պէյլ.Զէնկ.Վանբ.	28

Ամեն ուրբաՆ առաւօտները չորսին բաղդի մնացած կամուրջէն շոգենաւ մը մեկնելով Իսկ, Գգկ, Պէյլ, Զնկ, Վնբ, Գնտ, Զազ, Բշպ, Պէյգ, Թրպ, Պեօյբ, նաւամատոյցները հանդիպելով Մեզարպուրնը պիտի երթայ։

Ամեն ուրբաՆ 6ին բաղդը մնացած Մէզարպուրնէն շոգենաւ մը մեկնելով Պեօյբ, Թրպ, Պէյգ.Բշպ, Զազ, Գա լ, Ա, Հ, Գանտ, Վնբ, Զնկ, Պէյլ, Գգկ, Իսկ նաւամատոյցները հանդիպելով կամուրջ պի ի գայ։

Ամեն ուրբաՆ իրիկունները 10ը 40 անցած շոգենաւ մը մեկնելով Պեօյբ, Թրպ, Պէյգ, Բշպ, Զազ, Գնլ, Ա, Հ, Գանտ, Զնկ, Պէյլ, Գգկ, Իսկ նաւամատոյցներ հանդիպելով կամուրջ պիտի գայ։

Ամեն ուրբաՆ իրիկունները 11ին Մէզարպուրնէն շոգենաւ մը մեկնելով Պեօյբ,